

SEMILAC

UV LED LAMP 24W/36
LAMPÁ UV LED 24W/36



(EN) Instruction manual (DE) Gebrauchsanleitung (PL) Instrukcja obsługi
(ES) Manual de instrucciones (FR) Manuel d'instructions (IT) Manuale di istruzioni
(EL) Εγχειρίδιο οδηγιών (SV) Bruksanvisning (RO) Manual de utilizare
(NL) Gebruiksaanwijzing (PT) Manual de instruções (CS) Návod k použití
(SK) Návod na použitie (HR) Upute za uporabu (HU) Utasítások kézikönyve
(BG) Ръководство за употреба (LT) Instrukcijų vadovas كتيب التعليمات (AR)

Please read the manual carefully before using	EN	3
Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch	DE	4
Proszę przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem	PL	6
Lea el manual atentamente antes del uso	ES	8
Veuillez lire attentivement le manuel avant toute utilisation	FR	10
Prima dell'uso leggere il manuale con attenzione	IT	12
Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση	EL	14
Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder	SV	16
Vā rugām sā citiņi cu atenție manualul înainte de utilizare	RO	18
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door alvorens de	NL	20
Leia atentamente o manual antes de utilizar	PT	22
Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití	CS	24
Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie	SK	26
Pažljivo pročitajte upute prije uporabe	HR	27
Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet	HU	29
Моля, преди употреба прочетете ръководството внимателно	BG	31
Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite vadovą	LT	33
يرجى قراءة الكتيب بعناية قبل الاستخدام	AR	35



Only use AC adapters intended for this device. Do not apply voltage other than indicated on the device. This equipment may be used by children over 8, persons with limited physical and mental capacity as well as individuals without any experience or unfamiliar with the equipment, provided that supervision or instruction concerning safe use of the equipment is provided in a way ensuring the understanding of potential dangers. Children should not be allowed to play with the device. Children should not be allowed to perform cleaning or maintenance of the device unsupervised.

(EN) UV LED LAMP 24W/36 SEMILAC

PACKAGE CONTAINS

Semilac UV LED lamp (x1)
Semilac UV LED lamp AC adapter (x1)
Instruction manual (x1)

DESCRIPTION OF PARTS

1. 30 s timer button
2. 60 s timer button
3. 99 s timer button – low heat mode
4. Digital display
5. Infrared sensor
6. Power supply socket

INSTRUCTION MANUAL

- Please read the instruction manual carefully before use. The intended use of the lamp is curing hybrid, UV gel and acrylic-gel nail products. The UV LED lamp is programmed with curing times ensuring thorough and complete curing of each layer of hybrid, UV gel and acrylic-gel nail products.
- Connect the lamp to a power source with the power supply cord. Make sure to securely connect the AC power supply cord to the lamp. First connect the power supply cord to the lamp, and only then connect the AC power supply to a power source.
- A single push of a particular mode button (30 s, 60 s, 99 s) will activate that mode. A second push of the mode button will turn off that mode. The lamp additionally features a motion sensor which activates the last active time mode after inserting a hand or foot.

SPECIFICATIONS

Dimensions: 206 x 118 x 70 mm

Net weight: 0,3 kg

UV wavelength: 365 nm + 405 nm

Input voltage: 100-240 VAC

Output voltage: 12 VDC/2 A

Power: 24 W (max)

The low heat mode cures hybrid nail products by gradually increasing power to 36 W.

CHARACTERISTICS

- Curing times: 30 and 60 seconds
- Low heat mode: 99 seconds
- Motion sensor
- 21 LEDs
- Digital display

- No need to change LED bulbs
- Also for use on toenails
- Ergonomic construction of the lamp ensures comfort of use, small size saves space
- High efficiency: 50 000 hours of work

GENERAL INFORMATION AND WARNINGS

- The LED power indicator shows the combined net power of the LEDs emitting UV light.
- To prevent failures, make sure no particles, water or any other liquids find their way inside the device.
- Avoid contact with water. Do not use the device in damp environments (e.g. in the bathroom or near the shower)!
- Switch the lamp off and unplug the power plug from the socket if not using the lamp for a longer period.
- If your AC adapter is damaged, have it repaired in a professional maintenance or repair shop to avoid potential risks.
- Do not use the lamp if the device or the cable are visibly damaged.
- Do not use the lamp if the timer is damaged.

Do not look directly into the UV light when using the device! The device uses UV LEDs. UV light may cause severe and irreversible eye and skin damage. Drugs and cosmetics may increase the skin's sensitivity to UV light. If you notice any acute changes to the skin, immediately seek medical attention.

- The device is intended for use in enclosed spaces and should not be used outdoors.
- Correct and proper use in accordance with the guidelines will prolong the device's service life.

WARRANTY SERVICES

- The warranty period is 24 months from the date of sale to the first person who bought the device for use. In order to determine the date of sale, the buyer is required to present a receipt, invoice, bill or another document from which the sale date can be clearly determined.
- During the warranty period, we provide free replacement or repair of the defective device delivered by the user to the dealer who sold it, providing that the failure results from manufacturing defects. If the device is purchased in the online store at "www.semilac.eu" the device should be delivered to the following address: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Poland.
- The warranty period is extended by the duration of the repair, counting from the date of delivery of the equipment for repair till the designated date of its receipt.
- Any damage resulting from improper use is not covered by the warranty and can only be repaired against payment of service charges.
- Unauthorized repairs will void the warranty. The warranty services only cover the territory of the European Union.
- Guarantor: Nesperta Europe sp. z o.o. with headquarters in Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Poland (KRS: 0000860765).
- The guarantee does not exclude, limit or suspend the rights of the buyer resulting from the provisions on the warranty for defects in sold goods (provided that the buyer is entitled to the rights under the warranty for defects in sold goods).



This symbol indicates that electrical and electronic equipment is subject to separate collection. The following information is for users in EU countries only. This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. It should not be disposed of with household waste. Contact your dealer or the local authority's disposal department for more information.

Up-to-date instruction manual can be downloaded from our website www.semilac.eu

Mit dem Gerät dürfen nur die dafür vorgesehenen Netzteile verwendet werden. Die Spannung muss den Angaben auf dem Gerät entsprechen. Das Gerät kann von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung

und Kenntnis benutzt werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder eine sichere Einweisung in die Benutzung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

(DE) SEMILAC UV/LED-LAMPE 24W/36

DAS PAKET ENTHÄLT

Semilac UV/LED-Lampe (x1)
Netzteil für Semilac LED-Lampe (x1)
Bedienungsanleitung (x1)

BESCHREIBUNG DER TEILE

1. Zeit 30s
2. Zeit 60s
3. Zeit 99s Low Heat Mode
4. Digitaler Bildschirm
5. Infrarotsensor
6. Steckdose

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Die Lampe ist zum Aushärten von Hybridlacken, UV-Gelen und Acrylgelen bestimmt. Die UV-LED-Lampe verfügt über vorprogrammierte Aushärtezeiten, um eine genaue und vollständige Aushärtung jeder Schicht aus Hybridlack, UV-Gelen und Acrylgelen zu gewährleisten.
- Verbinden Sie die Lampe über ein Stromkabel mit der Stromquelle. Verbinden Sie das Netzteil sicher mit der Lampe. Beachten Sie die folgende Reihenfolge: Verbinden Sie zuerst das Netzteil mit der Lampe und erst dann das Netzteil mit der Stromquelle.
- Durch einmaliges Drücken der Taste der einzelnen Modi (30s, 60s, 99s) wird der gewählte Modus aktiviert. Durch erneutes Drücken der Taste im aktiven Modus wird dieser deaktiviert. Darüber hinaus ist die Lampe mit einem Bewegungssensor ausgestattet, der den zuletzt ausgewählten Zeitmodus aktiviert, nachdem Sie die Hand in die Lampe gelegt haben.

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen: 206x118x70 mm

Nettogewicht: 0,3 kg

UV-Wellenlänge: 365 nm + 405 nm

Eingangsspannung: 100-240 VAC

Ausgangsspannung: 12 VDC / 2 A

Leistung: 24 W (max)

Im Low Heat Mode wird die Lampenleistung während des Betriebs allmählich erhöht und Hybridlacke werden so schnell wie bei 36W-Lampen ausgehärtet

BESCHREIBUNG

- Aushärtezeiten: 30 und 60 Sekunden
- Low Heat Mode: 99 Sekunden
- Bewegungssensor.
- 21 LEDs
- Digitaler Bildschirm
- LED-Glühbirnen müssen nicht ersetzt werden
- Die Lampe kann auch an den Füßen verwendet werden.
- Das ergonomische Design der Lampe bietet Komfort und die kleine Größe spart viel Platz.
- Hohe Leistung: 50 000 Betriebsstunden.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN UND WARNHINWEISE

- Die Lampenleistungsanzeige zeigt die Gesamtnennleistung von UV-Strahlung emittierenden LEDs.
- Achten Sie darauf, dass keine Partikel, Wasser oder andere Flüssigkeiten in die Lampe gelangen, um einen Geräteausfall zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Die Lampe darf nicht in feuchten Räumen benutzt werden (z. B. im Badezimmer oder in der Nähe der Dusche!).
- Wenn Sie die Lampe längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie die Lampe aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Wenn das Netzteil beschädigt wurde, senden Sie es zur Vermeidung potenzieller Risiken an einen professionellen Wartungsdienst oder einen anderen Service.
- Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn das Gerät oder das Verbindungskabel sichtbar beschädigt sind.
- Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn der TIMER beschädigt ist.

Schauen Sie nicht direkt auf UV-Licht während des Gebrauchs! Das Gerät verwendet UV-LEDs. Die UV-Strahlen können akute und irreversible Schäden an Augen und Haut verursachen. Medikamente und Kosmetika können die Empfindlichkeit der Haut gegen UV-Strahlen erhöhen. Wenn Sie plötzliche Veränderungen auf der Haut bemerken, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Das Gerät ist für den Einsatz in geschlossenen Räumen vorgesehen und sollte nicht im Freien verwendet werden.
- Die sach- und ordnungsgemäße Verwendung gemäß den Anweisungen erhöht die Lebensdauer des Geräts.

GARANTIELEISTUNGEN

- Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab dem Datum des Verkaufs an die erste Person, die das Gerät zum Gebrauch erworben hat. Zur Bestimmung des Verkaufsdatums muss der Käufer eine Quittung, eine Rechnung oder ein anderes Dokument vorlegen, aus dem das Verkaufsdatum eindeutig bestimmt werden kann.
- Während der Garantiezeit bieten wir einen kostenlosen Ersatz oder eine Reparatur des defekten Geräts, das vom Nutzer an den Händler übergeben wird, der es verkauft hat, vorausgesetzt, der Fehler ist auf einen Herstellungsfehler zurückzuführen. Wenn das Gerät im Online-Shop unter „www.semilac.eu“ gekauft wurde, muss das Gerät an die folgende Adresse geschickt werden: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Poland.
- Die Gewährleistungsfrist verlängert sich um die Dauer der Reparatur, gerechnet ab dem Datum der Lieferung des zu reparierenden Geräts bis zum angegebenen Datum des Erhalts.
- Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind, fallen nicht unter die Garantie und können nur gegen Zahlung von Servicegebühren repariert werden.
- Nicht autorisierte Reparaturen führen zum Erlöschen der Garantie. Die Garantieleistungen gelten nur für das Gebiet der Europäischen Union.
- Garantiegeber: Nesperta Europe sp. z o.o. with Hauptsitz in Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Poland (KRS: 0000860765).
- Die Garantie schließt die Rechte des Käufers, die sich aus den Bestimmungen über die Gewährleistung für Mängel an verkauften Waren ergeben, nicht aus, schränkt sie nicht ein und setzt sie nicht aus (vorausgesetzt, dem Käufer stehen die Rechte aus der Gewährleistung für Mängel an verkauften Waren zu).



Dieses Symbol weist darauf hin, dass elektrische und elektronische Geräte einer getrennten Sammlung unterliegen. Die folgenden Informationen sind nur für Nutzer in EU-Ländern bestimmt. Dieses Produkt ist für die getrennte Sammlung an einer geeigneten Sammelstelle bestimmt. Es darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler oder an die örtliche Abfallentsorgungsbehörde.

Die aktuelle Gebrauchsanleitung kann von unserer Website www.semilac.eu heruntergeladen werden.

Używać tylko zasilaczy sieciowych przeznaczonych do tego urządzenia. Nie używać napięć innych niż wskazane na urządzeniu. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych,

umysłowych i osoby bez doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

(PL) SEMILAC LAMPA UV LED 24W/36

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Lampa UV LED Semilac (x1)

Zasilacz do lampy UV LED Semilac (x1)

Instrukcja obsługi (x1)

OPIS CZĘŚCI

1. Czas 30s
2. Czas 60s
3. Czas 99s Low Heat mode
4. Cyfrowy wyświetlacz
5. Czujnik podczuwani
6. Gniazdo zasilania

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed uruchomieniem urządzenia, należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. Lampa przeznaczona jest do utwardzania lakierów hybrydowych, żeli UV oraz akrylożeli. Lampa UV LED ma zaprogramowane czasy utwardzania, aby zapewnić dokładne i całkowite utwardzenie każdej z warstw lakieru hybrydowego, żeli UV oraz akrylożeli.
- Podłącz lampę kablem zasilającym do źródła zasilania. Należy dobrze wpiąć zasilacz do lampy. Kolejność podłączenia urządzenia: najpierw należy wpiąć zasilacz do lampy, następnie zasilacz podłączyć do źródła prądu.
- Jednorazowe wciśnięcie przycisku poszczególnych trybów (30s, 60s, 99s) aktywuje dany tryb. Ponowne wciśnięcie przycisku uruchomionego trybu powoduje jego wyłączenie. Dodatkowo lampa wyposażona jest w sensor ruchu, który uaktywnia ostatnio wybrany tryb czasowy po umieszczeniu dłoni w środku lampy.

SPECYFIKACJA

Wymiary: 206x118x70 mm

Waga netto: 0,3 kg

Długość fali UV: 365 nm + 405 nm

Napięcie wejściowe: 100-240 VAC

Napięcie wyjściowe: 12 VDC / 2 A

Moc: 24 W (max)

Tryb Low heat mode powoduje stopniowy wzrost mocy lampy podczas pracy, utwardza lakiery hybrydowe w czasie lamp o mocy 36W

CECHY

- Czasy utwardzania: 30 i 60 sekund.
- Tryb low heat mode: 99 sekund.
- Sensor ruchu.
- 21 diod LED.
- Cyfrowy wyświetlacz.
- Brak konieczności wymiany żarówek.
- Lampa może być również stosowana do stóp.
- Ergonomiczna konstrukcja lampy zapewnia komfort, a jej niewielki rozmiar pozwala zaoszczędzić sporo miejsca.
- Duża wydajność: 50 000 godzin pracy.

INFORMACJE OGÓLNE I OSTRZEŻENIA

- Wskaźnik mocy lamp informuje o łącznej mocy znamionowej diod LED emitujących promieniowanie UV.

- Aby uniknąć awarii urządzenia zwracaj uwagę, aby żadne drobiny, woda lub inny rodzaj płynu nie dostały się do lampy.
- Chroń urządzenie przed kontaktem z wodą. Nie korzystaj z lampy w wilgotnych pomieszczeniach (np. w łazience lub blisko prysznica)!
- Jeśli nie używasz lampy przez dłuższy czas, wyłącz lampę i wtyczkę z gniazdka zasilającego.
- Jeśli zasilacz został uszkodzony, w celu uniknięcia potencjalnego ryzyka, wyslij go do profesjonalnego działu konserwacji lub innego serwisu.
- Nie korzystaj z lampy jeśli urządzenie lub kabel połączeniowy jest widocznie uszkodzony.
- Nie korzystaj z lampy jeśli TIMER jest uszkodzony.

Nie wolno patrzeć bezpośrednio na światło UV podczas użytkowania! Urządzenie wykorzystuje diody LED UV. Promienie UV mogą powodować ostre i nieodwracalne uszkodzenia oczu i skóry. Leki i kosmetyki mogą zwiększać wrażliwość skóry na działanie promieni UV. Jeśli zauważysz nagle zmiany na skórze, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w pomieszczeniach zamkniętych i nie powinno być stosowane na zewnątrz.
- Właściwe i prawidłowe użytkowanie zgodnie z zaleceniami zwiększy żywotność urządzenia.

ŚWIADCZENIA GWARANCYJNE

- Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty sprzedaży pierwszej osobie, która kupiła urządzenie w celu jego używania. W celu ustalenia daty sprzedaży kupujący ma obowiązek przedstawić paragon, fakturę, rachunek lub inny dokument, z której będzie ona wynikała.
- W okresie objętym gwarancją zapewniamy bezpłatną wymianę lub naprawę wadliwego urządzenia wynikających z wad produkcyjnych, po dostarczeniu urządzenia do punktu sprzedaży. W przypadku zakupu urządzenia w sklepie internetowym pod adresem „www.semilac.eu” urządzenie należy dostarczyć na adres: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Polska.
- Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy licząc od dnia dostarczenia sprzętu do naprawy do wyznaczonego terminu odbioru.
- Wszelkie uszkodzenia powstałe na skutek wadliwej eksploatacji nie podlegają gwarancji i mogą być usunięte tylko za pobraniem opłat serwisowych.
- Samodzielne próby dokonywania napraw unieważniają gwarancję. Świadczenia gwarancyjne obejmują tylko terytorium Unii Europejskiej.
- Gwarant: Nesperta Europe sp. z o.o. z siedzibą w Jeloncek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Polska (KRS: 0000860765).
- Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej (o ile uprawnienia z tytułu rękojmi za wady rzeczy sprzedanej przysługują kupującemu).



Ten symbol wskazuje, że urządzenia elektryczne i elektroniczne podlegają selektywnej zbiórce odpadów. Poniższe informacje dotyczą tylko użytkowników w krajach UE. Ten produkt należy wyrzucać do śmieci osobno w odpowiednich punktach zbiórki odpadów. Nie należy go wyrzucać razem z odpadami z gospodarstw domowych. Więcej informacji można uzyskać u sprzedawcy lub w wydziale miejscowych władz zajmującym się utylizacją odpadów.

Zawsze aktualną instrukcję obsługi można pobrać z naszej strony internetowej www.semilac.eu

Utilizar solamente los adaptadores de CA diseñados para este dispositivo. No utilizar tensiones distintas a las indicadas en el dispositivo. Este equipo puede ser utilizado por niños de al menos 8 años de edad, por personas con capacidades físicas y mentales reducidas y personas sin experiencia y conocimiento del equipo, si se asegura supervisión o instrucción sobre el uso del equipo de manera segura, para que se entiendan los riesgos relacionados con su uso.

Los niños no deben jugar con el equipo. Los niños sin supervisión no deben realizar limpieza ni trabajos de mantenimiento del equipo.

(ES) LÁMPARA SEMILAC UV LED 24W/36

CONTENIDO DEL PAQUETE

Lámpara UV LED Semilac (x1)

Adaptador de lámpara UV LED Semilac (x1)

Manual del usuario (x1)

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Tiempo 30s
2. Tiempo 60s
3. Tiempo 99s Low Heat mode
4. Pantalla digital
5. Sensor de infrarrojos
6. Toma de corriente

MANUAL DEL USUARIO

- Leer el manual del usuario antes de encender la lámpara. La lámpara está diseñada para curar esmaltes híbridos, geles UV y geles acrílicos. La lámpara LED UV tiene tiempos de curado programados para garantizar un curado preciso y completo de cada capa con esmalte híbrido, geles UV y geles acrílicos.
- Conectar la lámpara con el cable de alimentación a una fuente de alimentación. Conectar la fuente de alimentación a la lámpara de una manera segura. Pasos a seguir: primero conectar el adaptador a la lámpara, después conectar el adaptador a la fuente de alimentación.
- Al presionar el botón de cada modo una vez (30s, 60s, 99s) se activa el modo dado. Al presionar nuevamente el botón del modo activo éste se desactiva. Además, la lámpara está equipada con un sensor de movimiento que activa el último modo de tiempo seleccionado después de colocar la mano dentro de la lámpara.

DATOS TÉCNICOS

Tamaño: 206x118x70 mm

Peso neto: 0,3 kg

Longitud de onda UV: 365 nm + 405 nm

Voltaje de entrada: 100-240 VAC

Voltaje de salida: 12 VDC / 2 A

Potencia: 24 W (max)

El modo low heat mode, durante el aumento gradual de la potencia, cura el esmalte híbrido en el mismo tiempo que la lámpara con más potencia de 36W.

DESCRIPCIÓN

- Tiempos de curado: 30 y 60 segundos.
- Modo low heat mode: 99 segundos.
- Sensor de movimiento.
- 21 diodos LED.
- Pantalla digital.
- No es necesario cambiar las bombillas.
- La lámpara también sirve para uñas de pies.
- El diseño ergonómico de la lámpara asegura la comodidad de uso y su pequeño tamaño permite ahorrar mucho espacio.
- Alto rendimiento: 50 000 horas de funcionamiento.

INFORMACIÓN GENERAL Y ADVERTENCIAS

- El indicador de potencia de la lámpara informa sobre la potencia nominal total de los diodos LED que emiten radiación UV.
- Para evitar averías del dispositivo, asegurarse que no entren partículas, agua o cualquier otro tipo de líquido en la lámpara.
- Evitar el contacto del dispositivo con el agua. ¡No utilizar la lámpara en espacios húmedos (por ejemplo, en un cuarto de baño o cerca de una ducha)!
- En caso de no usar la lámpara durante mucho tiempo, debe desconectar la lámpara y desconectar la clavija de enchufe de

la toma de corriente.

- En caso de haber dañado el adaptador, para evitar cualquier riesgo, debe enviarlo a una empresa de mantenimiento profesional u otra empresa especializada.
- No utilizar la lámpara si el dispositivo o el cable de conexión están visiblemente dañados.
- No utilizar la lámpara si el TIMER (TEMPORIZADOR) está dañado.

¡Está prohibido mirar directamente a la luz durante el uso! En el dispositivo se utilizan los diodos LED UV. Los rayos pueden causar daños agudos e irreversibles en los ojos y la piel. Los medicamentos y los cosméticos pueden aumentar la sensibilidad de la piel a los rayos UV. En caso de notar algún cambio repentino en su piel, consultar al médico inmediatamente.

- El dispositivo está diseñado para uso en interiores y no debe utilizarse en exteriores.
- El uso adecuado y correcto de acuerdo con las recomendaciones aumentará la vida útil del dispositivo.

SERVICIOS DE GARANTÍA

- El periodo de garantía es de 24 meses desde la fecha de venta a la primera persona que compró el aparato para su uso. Con el fin de determinar la fecha de venta, el comprador debe presentar un recibo, factura u otro documento que acredite claramente la fecha de compra.
- Durante el periodo de garantía, ofrecemos la sustitución o reparación gratuita del aparato defectuoso que el usuario entregue al distribuidor que se lo vendió, siempre y cuando la avería se deba a defectos de fabricación. Si el aparato se compra en la tienda online de www.semilac.eu, el aparato debe devolverse a la dirección siguiente: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Polonia.
- El periodo de garantía se prorroga por la duración de la reparación, contando desde la fecha de entrega del equipo para su reparación y hasta la fecha designada de su recepción.
- La garantía no cubre ningún daño derivado de un uso incorrecto, en cuyo caso solo se reparará mediante el pago de los costes del servicio.
- Las reparaciones no autorizadas anularán la garantía. Los servicios de garantía solo cubren el territorio de la Unión Europea.
- Garante: Nesperta Europe sp.z o.o., con sede en Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Polonia (KRS: 0000860765).
- La garantía no excluye, limita ni suspende los derechos del comprador derivados de las disposiciones sobre la garantía por defectos en productos vendidos (siempre y cuando el comprador tenga derecho a ampararse en la garantía por defectos en productos vendidos).



Este símbolo indica que el equipo eléctrico y electrónico debe recogerse por separado. La siguiente información es solo para usuarios en los países de la UE. Este producto está designado para su recogida por separado en un punto de recogida adecuado. No se debe tirar con la basura doméstica. Póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de eliminación de residuos local si desea más información.

Puede descargar un manual de instrucciones actualizado desde nuestro sitio web: www.semilac.eu

Utilisez uniquement le bloc d'alimentation prévu pour cet appareil. N'utilisez pas d'autres tensions que celles indiquées sur l'appareil. Cet équipement peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques et mentales sont diminuées et qui n'ont pas d'expérience ou de connaissance de l'équipement si une supervision ou des instructions sont fournies concernant l'utilisation sûre de l'équipement afin que les risques encourus soient compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Les enfants non surveillés ne doivent pas effectuer le nettoyage ou l'entretien de l'équipement.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Lampe UV LED Semilac (x1)

Alimentation électrique pour lampe UV LED Semilac (x1)

Manuel d'utilisation (x1)

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Temps 30 s
2. Temps 60 s
3. Temps 99 s mode « Low Heat »
4. Affichage numérique
5. Capteur infrarouge
6. Prise d'alimentation électrique

MODE D'EMPLOI

- Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement le mode d'emploi. La lampe est conçue pour le durcissement des vernis semi-permanents, des gels UV et des gels acryliques. Le temps de durcissement de la lampe LED UV est préprogrammé pour assurer un durcissement précis et complet de chaque couche de vernis semi-permanent, de gels UV et acryliques.
- Branchez la lampe avec le cordon d'alimentation à la source de courant. Veillez à bien brancher l'alimentation électrique dans la lampe. L'ordre de branchement de l'appareil : branchez d'abord l'adaptateur électrique à la lampe, puis branchez l'adaptateur électrique à la source d'alimentation.
- En appuyant une fois sur le bouton de chaque mode (30 s, 60 s, 99 s), le mode respectif est activé. En appuyant à nouveau sur le bouton du mode activé, vous le désactivez. De plus, la lampe est équipée d'un capteur de mouvement qui active le dernier mode de temps sélectionné lorsque vous placez votre main à l'intérieur de la lampe.

SPÉCIFICATION

Dimensions : 206 x 118 x 70 mm

Poids net : 0,3 kg

Longueur d'onde UV : 365 nm + 405 nm

Tension d'entrée : 100-240 VAC

Tension de sortie : 12 VDC / 2 A

Puissance : 24 W (max)

Le mode Low Heat provoque une augmentation progressive de la puissance de la lampe pendant le fonctionnement, durcit les vernis semi-permanents à 36W.

CARACTÉRISTIQUES

- Temps de durcissement : 30 et 60 secondes.
- Mode « Low Heat » 99 secondes.
- Capteur de mouvement.
- 21 diodes LED.
- Affichage numérique.
- Pas besoin de changer les ampoules.
- La lampe peut également être utilisée pour les pieds.
- La conception ergonomique de la lampe assure le confort et sa petite taille permet de gagner d'espace.
- Haute performance : 50 000 heures de travail.

INFORMATIONS GÉNÉRALES ET AVERTISSEMENTS

- L'indicateur de puissance de la lampe indique la puissance totale des LED émettant des UV.
- Pour éviter tout dysfonctionnement de l'appareil, assurez-vous qu'aucune saleté, eau ou autre type de liquide ne pénètre dans la lampe.
- Protégez l'unité du contact avec l'eau. N'utilisez pas la lampe dans des endroits humides (par exemple, dans la salle de bain ou près d'une douche) !
- Si vous n'utilisez pas la lampe pendant une longue période, éteignez-la ainsi que la fiche de la prise de courant.
- Si l'alimentation électrique a été endommagée, pour éviter tout risque potentiel, envoyez-la à un centre de maintenance professionnel ou à un autre centre de service.

- N'utilisez pas la lampe si l'appareil ou le câble de raccordement est visiblement endommagé.
- N'utilisez pas la lampe si le TIMER est endommagé.

Ne regardez pas directement la lumière UV pendant l'utilisation ! L'appareil utilise des LEDs UV. Les rayons UV peuvent causer des dommages aigus et irréversibles aux yeux et à la peau. Les médicaments et les cosmétiques peuvent augmenter la sensibilité de votre peau aux rayons UV. Si vous remarquez des changements soudains sur votre peau, consultez immédiatement un médecin.

- L'appareil est destiné à un usage intérieur et ne doit pas être utilisé à l'extérieur.
- Une utilisation correcte et conforme aux recommandations augmente la durée de vie de l'appareil.

SERVICES DE GARANTIE

- La période de garantie est de 24 mois à compter de la date de l'achat effectué par la première personne pour utilisation de l'appareil. Pour déterminer la date d'achat, l'acheteur doit présenter un reçu, une facture, une facture ou tout autre document qui doit clairement indiquer la date d'achat.
- Pendant la période de garantie, nous assurons le remplacement ou la réparation gratuite de l'équipement défectueux remis par l'utilisateur au revendeur ayant réalisé la vente, à condition que la panne soit due à un défaut de fabrication. Dans le cas des appareils achetés sur la boutique en ligne « www.semilac.eu », les appareils doivent être livrés à l'adresse suivante : Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Pologne.
- La période de garantie est prolongée de la durée de la réparation, à compter de la date de livraison de l'équipement pour réparation jusqu'à sa date prévue de réception.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie et ne peuvent être réparés qu'après paiement de frais de service.
- Toute réparation non autorisée invalide la garantie. Le service de garantie couvre uniquement le territoire de l'Union européenne.
- Garant : Nesperta Europe sp. z o.o., dont le siège est situé à Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Pologne (KRS: 0000860765).
- La garantie n'exclut pas, ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur résultant des dispositions relatives à la garantie des défauts des biens vendus (à condition que l'acheteur puisse bénéficier des droits prévus par la garantie des défauts des biens vendus).



Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques sont soumis au tri sélectif des déchets. Les informations suivantes s'adressent uniquement aux utilisateurs des pays de l'UE. Ce produit doit être apporté dans un point de collecte approprié pour son recyclage. Il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Contactez votre revendeur ou le service de gestion des déchets local pour plus d'informations.

Un manuel d'instruction actualisé peut être téléchargé sur notre site web www.semilac.eu.

Usare solo l'alimentatore previsto per questo dispositivo. Non utilizzare le tensioni diverse da quelle indicate sul dispositivo. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, nonché da persone senza esperienza o conoscenza dell'apparecchio, a condizione che vi sia una supervisione o un'istruzione sull'uso sicuro dell'apparecchio in modo da comprendere i pericoli ad esso associati. I bambini non devono giocare con il dispositivo. I bambini senza supervisione non devono eseguire la pulizia o la manutenzione del dispositivo.

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

Lampada UV LED Semilac (x1)

Alimentatore per lampada UV LED Semilac (x1)

Istruzioni per l'uso (x1)

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Tempo 30s
2. Tempo 60s
3. Tempo 99s Low Heat Mode
4. Display digitale
5. Sensore a infrarossi
6. Presa di alimentazione

ISTRUZIONI PER L'USO

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di procedere a utilizzare la l'apparecchio. La lampada è progettata per la polimerizzazione di smalti semipermanenti, gel UV e gel acrilici. La lampada UV LED ha tempi di polimerizzazione pre-pro-programmati per assicurare una polimerizzazione accurata e completa di ogni strato di smalto semipermanente, gel UV e acrilici.
- Collegare il cavo di alimentazione della lampada alla fonte di energia. Assicurarsi di collegare correttamente l'alimentatore alla lampada. Sequenza di collegamento del dispositivo: prima collegare l'alimentatore alla lampada, poi collegare l'alimentatore alla fonte di energia.
- Premendo una volta il pulsante di ogni modalità (30s, 60s, 99s) si attiva la modalità richiesta. Premendo di nuovo il pulsante della modalità attivata, tale modalità viene disattivata. Inoltre, la lampada è dotata di un sensore di movimento, che attiva l'ultima modalità di tempo selezionata dopo l'inserimento di una mano nella lampada.

DATI TECNICI

Dimensioni: 206x118x70 mm

Peso netto: 0,3 kg

Lunghezza d'onda UV: 365 nm + 405 nm

Tensione in ingresso: 100-240 VAC

Tensione in uscita: 12 VDC / 2 A

Potenza: 24 W (max)

La modalità Low heat mode durante l'aumento graduale di potenza indurisce lo smalto semipermanente nei tempi previsti per le lampade 36W

CARATTERISTICHE

- Tempi di polimerizzazione: 30 e 60 secondi.
- Modalità Low heat mode: 99 secondi.
- Sensore di movimento.
- 21 diodi LED.
- Display digitale
- Non richiede la sostituzione di lampadine.
- La lampada può essere utilizzata anche per i piedi..
- La struttura ergonomica della lampada assicura il comfort, e le sue dimensioni compatte permettono di risparmiare molto spazio.
- Elevata efficienza: 50 000 ore di funzionamento.

INFORMAZIONI GENERALI E AVVERTENZE

- L'indicatore di potenza della lampada indica la potenza totale dei LED che emettono i raggi UV.
- Per evitare il malfunzionamento dell'unità, assicurarsi che la sporcizia, l'acqua o altri tipi di liquidi non penetrino nella lampada.
- Tenere il dispositivo al riparo da acqua. Non utilizzare la lampada in ambienti umidi (ad esempio nei bagni o in corrispondenza alla doccia)!
- Se non usate la lampada per un periodo di tempo prolungato, spegnetela e staccate la spina di alimentazione.

- Se l'alimentatore è danneggiato, mandatelo ad un centro di manutenzione professionale o ad un altro centro di assistenza per evitare potenziali rischi.
- Non usare la lampada se l'apparecchio o il cavo di collegamento sono visibilmente danneggiati.
- Non utilizzare la lampada se il TIMER è danneggiato.

Non guardare direttamente la luce UV durante l'utilizzo dell'apparecchio! Il dispositivo utilizza i diodi LED UV. I raggi possono causare danni acuti e irreversibili agli occhi e alla pelle. I farmaci ed i cosmetici possono aumentare la sensibilità della pelle ai raggi UV. Se notate cambiamenti improvvisi sulla vostra pelle, consultate immediatamente un medico.

- L'apparecchio è destinato all'uso all'interno dei locali chiusi e non deve essere usato all'esterno.
- L'uso corretto e appropriato come raccomandato aumenterà la durata del dispositivo.

SERVIZI IN GARANZIA

- Il periodo di garanzia è 24 mesi dalla data della vendita al primo acquirente. Per stabilire la data della vendita, l'acquirente deve presentare una ricevuta, una fattura, uno scontrino o altro documento da cui è possibile stabilire con certezza la data.
- Durante il periodo di garanzia sono forniti i servizi gratuiti di sostituzione o riparazione del dispositivo difettoso inviato dall'utente al rivenditore presso cui è stato acquistato, purché i difetti siano scaturiti da problemi di produzione. Se il dispositivo è acquistato online, sul sito "www.semilac.eu" dovrà essere spedito al seguente indirizzo: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Polonia.
- Il periodo di garanzia è esteso per la durata della riparazione, a partire dalla data di spedizione dell'apparecchiatura per la riparazione fino alla data indicata della sua ricezione.
- Qualsiasi danno risultante dall'uso improprio non coperto dalla garanzia e può essere riparato soltanto previo pagamento di tasse di assistenza.
- Le riparazioni non autorizzate annulleranno la garanzia. I servizi in garanzia coprono soltanto il territorio dell'Unione Europea.
- Garante: Nesperta Europe sp.z o.o. with headquarters in Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Polonia (KRS: 0000860765).
- La garanzia non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente risultanti dalle disposizioni della garanzia per difetti della merce venduta (purché l'acquirente sia intitolato a tali diritti in base alla garanzia per difetti della merce venduta).



Il simbolo indica che l'apparecchiatura elettrica ed elettronica è soggetta alla raccolta differenziata. Le seguenti informazioni sono soltanto per gli utenti nei paesi UE. Questo prodotto è destinato alla raccolta differenziata presso un centro di raccolta opportuno. Non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici. Contattare il rivenditore o l'ente per lo smaltimento locale per ricevere maggiori informazioni.

Il manuale di istruzioni aggiornato può essere scaricato dal nostro sito web www.semilac.eu

Χρησιμοποιήστε μόνο τους προσαρμογείς AC που προορίζονται για αυτήν τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε άλλες τάσεις εκτός από αυτές που αναφέρονται στη συσκευή. Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές και πνευματικές ικανότητες και άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση του εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι η επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση του εξοπλισμού παρέχονται με ασφαλή τρόπο, έτσι ώστε οι κίνδυνοι που σχετίζονται με αυτό να είναι κατανοητοί. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Τα παιδιά χωρίς επίβλεψη δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τον εξοπλισμό.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Λάμπα UV LED Semilac (x1)

Τροφοδοτικό για την λάμπα UV LED Semilac (x1)

Οδηγίες χρήσης (x1)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1. Χρόνος 30s
2. Χρόνος 60s
3. Λειτουργία Χαμηλής Θερμότητας 99s
4. Ψηφιακή οθόνη
5. Αισθητήρας υπερύθρων
6. Υποδοχή ρεύματος

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν ξεκινήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο. Η λάμπα έχει σχεδιαστεί για να θεραπεύει υβριδικά βερνίκια, πηκτές UV και ακρυλογέλλες. Η λάμπα UV LED έχει προγραμματίσει χρόνους σκλήρυνσης για να διασφαλίσει την ακριβή και πλήρη σκλήρυνση καθενός από τα στρώματα υβριδικού βερνικιού, τζελ UV και ακρυλικών πηκτωμάτων.
- Συνδέστε τη λάμπα με το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πηγή τροφοδοσίας. Συνδέστε το τροφοδοτικό στη λάμπα με ασφάλεια. Η σειρά σύνδεσης της συσκευής: πρώτα συνδέστε το τροφοδοτικό στη λάμπα και μετά συνδέστε το τροφοδοτικό στην πηγή τροφοδοσίας
- Με το πάτημα ενός κουμπιού κάθε λειτουργίας (30s, 60s, 99s) ενεργοποιείται η λειτουργία. Πατώντας ξανά το κουμπί της ενεργής λειτουργίας το απενεργοποιεί. Επιπλέον, η λάμπα είναι εξοπλισμένη με έναν αισθητήρα κίνησης που ενεργοποιεί την τελευταία επιλεγμένη λειτουργία ώρας αφού τοποθετήσετε το χέρι σας μέσα στη λάμπα.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ

Διαστάσεις: 206x118x70 mm

Καθαρό βάρος: 0,3 kg

Μήκος κύματος UV: 365 nm + 405 nm

Τάση εισόδου: 100-240 VAC

Τάση εξόδου: 12 VDC / 2 A

Ισχύς: 24W (μέγ.)

Η λειτουργία χαμηλής θερμότητας προκαλεί σταδιακή αύξηση της ισχύος της λάμπας κατά τη λειτουργία, σκληραίνει τα υβριδικά βερνίκια κατά τη διάρκεια των λαμπτήρων 36W.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Χρόνοι σκλήρυνσης: 30 και 60 δευτερόλεπτα.
- Λειτουργία χαμηλής θερμότητας: 99 δευτερόλεπτα.
- Αισθητήρας κίνησης.
- 21 LED.
- Ψηφιακή οθόνη.
- Δεν χρειάζεται αντικατάσταση λαμπτήρων.
- Η λάμπα μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί στα πόδια.
- Ο εργονομικός σχεδιασμός της λάμπας εξασφαλίζει άνεση και το μικρό του μέγεθος εξοικονομεί πολύ χώρο.
- Υψηλή απόδοση: 50.000 ώρες λειτουργίας.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η ένδειξη ισχύος λαμπτήρα ενημερώνει για τη συνολική ονομαστική ισχύ των LED που εκπέμπουν υπεριώδη ακτινοβολία.
- Για να αποφύγετε την αστοχία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχονται σωματίδια, νερό ή οποιοδήποτε άλλο είδος υγρού στη λάμπα.
- Προστατέψτε τη συσκευή από επαφή με νερό. Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε βρεγμένα δωμάτια (π.χ. σε μπάνιο ή κοντά σε ντους)!
- Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη λάμπα για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τη λάμπα και το φις από την πρίζα.
- Εάν το τροφοδοτικό έχει υποστεί ζημιά, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος, στείλτε το σε επαγγελματικό τμήμα συντήρησης ή άλλη υπηρεσία.

- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα εάν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης είναι ορατά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα εάν το TIMER είναι χαλασμένο.

Μην κοιτάτε απευθείας το υπεριώδες φως κατά τη χρήση! Η συσκευή χρησιμοποιεί UV LED. Οι ακτίνες UV μπορούν να προκαλέσουν οξεία και μη αναστρέψιμη βλάβη στα μάτια και το δέρμα. Τα φάρμακα και τα καλλυντικά μπορούν να κάνουν το δέρμα πιο ευαίσθητο στις ακτίνες UV. Εάν παρατηρήσετε ξαφνικές αλλαγές στο δέρμα σας, επισκεφθείτε αμέσως το γιατρό σας.

- Η συσκευή προορίζεται για εσωτερική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους.
- Η σωστή και σωστή χρήση σύμφωνα με τις συστάσεις θα αυξήσει τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Η περίοδος εγγύησης είναι 24 μήνες από την ημερομηνία πώλησης στο πρώτο άτομο που αγόρασε τη συσκευή για χρήση. Προκειμένου να καθοριστεί η ημερομηνία πώλησης, απαιτείται ο αγοραστής να παρουσιάσει απόδειξη, τιμολόγιο, λογαριασμό ή άλλο έγγραφο από το οποίο μπορεί να καθοριστεί ξεκάθαρα η ημερομηνία πώλησης.
- Κατά την περίοδο εγγύησης, προσφέρουμε δωρεάν αντικατάσταση ή επισκευή της ελαττωματικής συσκευής που παραδίδεται από τον χρήστη στον έμπορο από τον οποίο την αγόρασε, υπό την προϋπόθεση ότι η βλάβη είναι αποτέλεσμα κατασκευαστικών ελαττωμάτων. Εάν η συσκευή αγοράστεί από το διαδικτυακό κατάστημα στη διεύθυνση www.semilac.eu, θα πρέπει να παραδοθεί στην παρακάτω διεύθυνση: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Πολωνία.
- Η περίοδος εγγύησης παρατείνεται κατά τη διάρκεια της επισκευής, μετρώντας από την ημερομηνία παράδοσης του εξοπλισμού για επισκευή έως την καθορισμένη ημερομηνία παραλαβής του.
- Οποιαδήποτε ζημιά, η οποία είναι αποτέλεσμα μη ορθής χρήσης, δεν καλύπτεται από την εγγύηση και μπορεί να επισκευαστεί μόνο έναντι πληρωμής των χρεώσεων επισκευής.
- Οι μη εξουσιοδοτημένες επισκευές θα ακυρώσουν την εγγύηση. Οι υπηρεσίες της εγγύησης καλύπτουν μόνο την επικράτεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- Εγγυητής: Nesperta Europe sp.zo.o. με κεντρικά γραφεία στη διεύθυνση Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Πολωνία (KRS: 0000860765).
- Ο εγγυητής δεν εξαιρεί, περιορίζει ή αναστέλλει τα δικαιώματα του αγοραστή, τα οποία απορρέουν από τις διατάξεις της εγγύησης για ελαττώματα σε προϊόντα που έχουν πωληθεί (υπό την προϋπόθεση ότι ο αγοραστής τα δικαιούται σύμφωνα με την εγγύηση για ελαττώματα σε προϊόντα που έχουν πωληθεί).



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός υπόκειται σε ξεχωριστή συλλογή. Οι παρακάτω πληροφορίες αφορούν μόνο χρήστες σε χώρες της ΕΕ. Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον έμπορό σας ή το τμήμα απόρριψης της τοπικής αρχής.

Μπορείτε να κάνετε λήψη του ενημερωμένου εγχειριδίου οδηγιών από τον ιστότοπό μας www.semilac.eu

Använd endast nätdaptrar som är avsedda för denna enhet. Använd inte andra spänningar än de som anges på enheten. Enheten får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, mental förmåga eller personer som saknar kunskap eller erfarenhet om de finns under tillsyn eller instruerats avseende en säker användning av enheten så att de är införstådda med riskerna. Barn får inte leka med enheten. Barn utan tillsyn får inte utföra rengöring och underhåll av enheten.

(SV) SEMILAC UV LED-LAMPA 24W/36

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

Semilac UV LED-lampa (x1)

BESKRIVNING AV DELAR

1. Tid 30s
2. Tid 60s
3. Tid 99s Low heat läge
4. Digital display
5. Infrarödsensor
6. Strömförsörjningsuttag

BRUKSANVISNING

- Läs noga bruksanvisningen innan lampan tas i drift. Lampan är avsedd för härdning av hybridlack, UV-gel och akrylgel. UV LED-lampan har förprogrammerade härdningstider så att en exakt och fullständig härdning av varje lager hybridlack, UV-gel och akrylgel säkerställs.
- Anslut lampan till strömförsörjningskällan med hjälp av strömsladden. Se till att nätadaptern är korrekt ansluten till lampan. Arbetsfölj: först anslut nätadaptern till lampan, anslut sedan nätadapter till strömkällan.
- Engångs tryckning på knappen för respektive lägen (30s, 60 s, 99 s) aktiverar aktuellt läge. När knappen trycks igen avaktiveras läget. Dessutom är lampan utrustad med rörelsesensor som aktiverar det senast valda tidsläget när handen placeras inuti lampan.

SPECIFIKATION

Mått: 206x118x70 mm

Nettovikt: 0,3 kg

UV-våglängd: 365 nm + 405 nm

Inspänning: 100-240 VAC

Utspanning: 12 VDC / 2 A

Effekt: 24 W (max)

Low heat läget härdar hybridlacken vid gradvis ökning av effekten under en tid som motsvarar 36W-lampor.

EGENSKAPER

- Härdningstider: 30 och 60 sekunder.
- Low heat: 99 sekunder.
- Rörelsesensor.
- 21 LED-dioder.
- Digital display.
- Inget behov att byta glödlampor.
- Lampan kan även användas för fötter.
- Den ergonomiska lampkonstruktionen säkerställer komfort och den lilla storleken bidrar till platsbesparing.
- Lång livslängd: 50 000 arbetstimmar.

ALLMÄN INFORMATION OCH VARNINGAR

- Lampornas effektindikator informerar om den totala märkeffekten av LED-lampor som avger UV-strålning.
- För att undvika fel och haverier se till att partiklar, vatten eller andra vätskor inte tränger in i enheten.
- Skydda enheten mot kontakt med vatten. Använd inte lampan i fuktiga utrymmen (ex. i badrum eller nära dusch)!
- Om du inte använder lampan under längre tid stäng av lampan och dra ut kontakten ur eluttaget.
- Om nätadaptern skadas skicka den till en professionell serviceverkstad för att undvika potentiella risker.
- Använd inte lampan om enheten eller strömsladden har synliga skador.
- Använd inte lampan med skadad TIMER.

Titta inte direkt in i UV-ljuset under användning! Enheter använder LED UV-dioder. UV-strålning kan orsaka akut och bestående ögon- och hudskada. Läkemedel och kosmetika kan öka hudens känslighet mot UV-strålning. Om du upptäcker plötsliga förändringar på huden uppsök genast läkare.

- Enheten är avsedd för användning inomhus och får inte användas utomhus.
- Riktigt och korrekt användning i enlighet med givna rekommendationer förlänger enhetens livslängd.

GARANTISERVICE

- Garantin gäller i 24 månader från försäljningsdatumet för den person som först köpte apparaten för användning. För att kunna fastställa försäljningsdatumet måste köparen uppvisa kvitto, faktura, räkning eller något annat dokument som klart och tydligt fastställer försäljningsdatumet.
- Under garantitiden byter vi ut eller reparerar en defekt apparat utan kostnad efter det att användaren lämnat in den till den återförsäljare som sålt produkten, förutsatt att felet är ett tillverkningsfel. Om apparaten har köpts i onlinebutiken på "www.semilac.eu" ska apparaten skickas till följande adress: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Polen
- Garantitiden förlängs med tiden för reparationen, räknat från leveransdatumet för den utrustning som ska repareras till fastställt kvittensdatum.
- Skador som uppstått till följd av felaktig användning täcks inte av garantin, och apparaten repareras då endast mot betalning av gällande serviceavgifter.
- Obehörigt utförda reparationer gör att garantin upphör gälla. Garantiservicen gäller bara inom EU:s territorium.
- Garant: Nesperta Europe sp. z o.o. med huvudkontor i Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Polen (KRS: 0000860765).
- Garantin utesluter inte, begränsar inte och upphäver inte köparens rättigheter gällande de garantibestämmelser som avser defekter på sålda varor (förutsatt att köparen är berättigad till de rättigheter i garantin som avser defekter på sålda varor).



Den här symbolen anger att elektrisk och elektronisk utrustning måste sorteras ut och samlas in separat. Följande information gäller endast användare i EU-länder. Den här produkten ska sorteras ut och lämnas till lämplig återvinningsstation. Den får inte slängas i hushållssoporna. Kontakta din återförsäljare eller avdelningen för avfall och återvinning i din kommun för att få mer information.

En aktuell och uppdaterad bruksanvisning kan laddas ner från vår webbplats www.semilac.eu

Utilizați numai cabluri de alimentare destinate pentru acest dispozitiv. Nu utilizați alte tensiuni decât cele indicate pe dispozitiv. Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice și psihice reduse și persoane fără experiență și cunoștințe despre echipament, dacă este asigurată acestora supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea echipamentului în condiții de siguranță, astfel încât riscurile asociate cu acesta să fie bine înțelese. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Copiii nesupravegheați nu trebuie să curețe și să întrețină echipamentul.

(RO) SEMILAC LAMPĂ UV LED 24W/36

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

Lampă UV/ LED Semilac (x1)

Cablu de alimentare pentru lampa UV LED Semilac (x1)

Manual utilizare (x1)

DESCRIEREA PIESELOR

1. Timp 30s

2. Timp 60s

3. Timp 99s modul low heat mode

4. Afisaj digital

5. Senzor infraroșu

6. Priza de alimentare

MANUAL UTILIZARE

- Înainte de utilizarea dispozitivului, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare. Lampa este concepută pentru întărirea lacurilor hibride, gelurilor UV și acrilogelurilor. Lampa LED UV are timpi de întărire programați pentru a asigura întărirea exactă și completă a fiecărui strat de lac hibrid, gel UV și gel acrilic.
- Conectați lampa cu cablul de alimentare la o sursă de alimentare. Conectați corect sursa de alimentare la lampă. Ordinea conectării dispozitivului: conectați mai întâi cablul de alimentare la lampă, apoi cablul de alimentare conectați-l la sursa de alimentare
- O singură apăsare a tastei fiecărui mod (30s, 60s, 99s) activează modul corespunzător. Apăsarea din nou a tastei modului activ dezactivează acest mod. În plus, lampa este echipată cu un senzor de mișcare care activează ultimul mod selectat după plasarea mâinii în interiorul lămpii.

SPECIFICAȚIE

Dimensiuni: 206x118x70

Greutate netă: 0,3 kg

Lungimea unde UV: 365 nm + 405 nm

Tensiune de ieșire: 110 - 240 VAC

Tensiune de intrare: 12 VDC / 2 A

Putere: 24 W (max)

Modul Low Heat (încălzire redusă), cauzează creșterea treptată a puterii, întărește lacul hibrid în timpul în care acesta este încălzit de lămpile cu puterea de 36W

CARACTERISTICI

- Timp de întărire 30 și 60 secunde
- Modul low heat mode: 99 secunde
- Senzor mișcare
- 21 diode LED.
- Afășaj digital
- Nu este nevoie să înlocuiți becurile.
- Lampa poate fi, de asemenea, utilizată pentru picioare.
- Construcția ergonomică a lămpii asigură confort, iar dimensiunile sale reduse economisesc mult spațiu.
- Performanță mare: 50.000 de ore de lucru.

INFORMAȚII GENERALE ȘI AVERTIZĂRI

- Indicatorul de putere al lămpii informează despre puterea nominală a LED-urilor care emit radiații UV.
- Pentru a evita defectarea dispozitivului, asigurați-vă că în lampă nu pătrund particule, apă sau orice alt tip de lichid.
- Protejați dispozitivul de contactul cu apa. Nu utilizați lampa în încăperi umede (de ex., în baie sau lângă un duș)!
- nu folosiți lampa mult timp, deconectați lampa și ștecherul din priza de alimentare.
- Dacă cablul de alimentare a fost deteriorat, pentru a evita orice risc potențial, trimiteți-l la un departament de întreținere profesionist sau alt service.
- Nu utilizați lampa dacă dispozitivul sau cablul de alimentare sunt vizibil deteriorate.
- Nu utilizați lampa dacă TIMER-ul este deteriorat.

Nu priviți direct la lumină în timpul utilizării! Dispozitivul utilizează diode LED UV. Razele pot provoca leziuni acute și ireversibile ochilor și pielii. Medicamentele și produsele cosmetice pot face pielea mai sensibilă la razele UV. Dacă observați modificări bruște ale pielii, consultați imediat medicul.

- Dispozitivul este destinat utilizării în interior și nu trebuie utilizat în aer liber.
- Utilizarea corectă și adecvată în conformitate cu recomandările va prelungi durata de viață a dispozitivului.

SERVICII ÎN GARANȚIE

- Perioada de garanție este de 24 de luni de la data vânzării către prima persoană care a cumpărat dispozitivul pentru utilizare. Pentru a stabili data vânzării, cumpărătorul este obligat să prezinte o chitanță, o factură sau un alt document din care să se poate stabili în mod clar această dată.
- În perioada de garanție asigurăm înlocuirea sau repararea gratuită a dispozitivului defect livrat de utilizator dealer-ului care i l-a vândut, cu condiția ca defecțiunea să rezulte din defecte de fabricație. Dacă dispozitivul este achiziționat prin magazinul online din pagina „www.semilac.eu”, dispozitivul va trebui să fie livrat la adresa următoare: Nesperta Europe sp. z o.o., str.

Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Poland.

- Perioada de garanție se prelungește cu durata reparației, cu începere de la data livrării echipamentului pentru reparare până la data stabilită pentru recepția acestuia.
- Orice daună rezultată din utilizarea necorespunzătoare nu este acoperită de garanție și poate fi reparată numai cu plata taxelor de service.
- Reparațiile neautorizate vor anula garanția. Serviciile de garanție sunt valabile doar pe teritoriul Uniunii Europene.
- Garant: Nesperta Europe s.p. z o.o. Cu sediul în Jelonek, str. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Polonia (KRS: 0000860765).
- Garanția nu exclude, nu limitează și/sau nu suspendă drepturile cumpărătorului rezultate din prevederile privind garanția pentru defecte ale bunurilor vândute (cu condiția ca cumpărătorul să beneficieze de drepturile rezultate în temeiul garanției pentru defecte ale bunurilor vândute).



Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice sunt supuse conectării separate. Următoarele informații sunt destinate exclusiv utilizatorilor din țările UE. Acest produs este destinat conectării separate la un punct de colectare corespunzător. El nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Pentru mai multe informații contactați dealer-ul sau departamentul de reciclare a deșeurilor al autorității locale.

Manualul de utilizare actualizat poate fi descărcat de pe site-ul nostru www.semilac.eu

Gebruik alleen adapters die zijn bestemd voor dit apparaat. Gebruik geen andere spanningen dan aangegeven op het apparaat. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van minimaal 8 jaar oud en door personen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens en zonder ervaring met of kennis van het apparaat, als zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over veilig gebruik van het apparaat, zodat zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met dit apparaat. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.

(NL) SEMILAC UV/LEDLAMP 24W/36

INHOUD VAN DE VERPAKKING

Uv/ledlamp Semilac (x1)

Voeding voor de uv/ledlamp Semilac (x1)

Gebruiksaanwijzing (x1)

BESCHRIJVING ONDERDELEN

1. Tijd 30s
2. Tijd 60s
3. Tijd 99s, low heat mode'
4. Digitale display
5. Infraroodsensor
6. Voedingsaansluiting

GEBRUIKSAANWIJZING

- Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt. De lamp is bestemd voor het uitharden van hybridelak-ken, uv-gels en acrylgels. De uv/ledlamp heeft voorgeprogrammeerde uithardingstijden voor een nauwkeurige en volledige uitharding van elke laag hybridelak, uv-gel en acrylgel.
- Sluit de lamp met de voedingskabel aan op een stroombron. Sluit de adapter goed aan op de lamp. Volgorde van de handelingen: sluit de adapter eerst aan op de lamp en vervolgens op de stroombron.

- Door de knop van een modus eenmaal in te drukken (30s, 60s, 99s) activeert u de betreffende modus. Het opnieuw indrukken van de knop van de ingeschakelde modus schakelt deze modus uit. De lamp is verder uitgerust met een bewegingssensor die de laatst ingeschakelde tijdmodus activeert zodra de hand in de lamp wordt geplaatst.

SPECIFICATIE

Afmetingen: 206x118x70 mm

Nettogewicht: 0,3 kg

Uv-golflengte: 365 nm + 405 nm

Ingangsspanning: 100-240 V AC

Uitgangsspanning: 12 V DC / 2 A

Vermogen: 24 W (max)

De modus „low heat mode” veroorzaakt trapsgewijze verhoging van het vermogen van de lamp voor uitharding van hybridelak in de tijd die een lamp met een vermogen van 36 W nodig heeft.

EIGENSCHAPPEN

- Uithardingstijden: 30 en 60 seconden.
- Modus „low heat mode”: 99 seconden.
- Bewegingssensor.
- 21 leds.
- Digitale display.
- Vervangen van de lampjes is niet nodig.
- De lamp kan ook worden gebruikt voor de voeten.
- De ergonomische constructie van de lamp zorgt voor gebruikscomfort en de kleine afmeting voor grote ruimtebesparing.
- Lange levensduur: 50.000 bedrijfsuren.

ALGEMENE INFORMATIE EN WAARSCHUWINGEN

- De vermogensindicator van de lamp geeft informatie over het totale nominale vermogen van de leds die uv-straling uitstralen.
- Zorg ervoor dat er geen deeltjes, water of andere vloeistoffen in de lamp komen. Hiermee voorkomt u defecten van het apparaat.
- Bescherm het apparaat tegen contact met water. Gebruik de lamp niet in vochtige ruimtes (bv. in de badkamer of in de buurt van een douche)!
- Als u de lamp gedurende langere tijd niet gebruikt, schakel hem dan uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Als de voeding is beschadigd, stuur hem dan naar een professionele onderhoudsdienst of andere servicedienst. Hiermee voorkomt u potentiële risico's.
- Gebruik de lamp niet als het apparaat of de voedingskabel zichtbaar is beschadigd.
- Gebruik de lamp niet als de TIMER is beschadigd.

Kijk tijdens het gebruik niet rechtstreeks in het uv-licht! Het apparaat maakt gebruik van uv-leds. Uv-straling kan acute en onomkeerbare beschadiging van ogen en huid veroorzaken. Geneesmiddelen en cosmetische middelen kunnen de gevoeligheid van de huid voor uv-straling verhogen. Als u plotselinge veranderingen van de huid opmerkt, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.

- Het apparaat is bestemd voor gebruik in gesloten ruimtes en mag niet buiten worden gebruikt.
- Juist gebruik in overeenstemming met de aanbevelingen verlengt de levensduur van het apparaat.

GARANTIESERVICES

- De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de datum van verkoop aan de eerste persoon die het apparaat voor gebruik heeft gekocht. Om de verkoopdatum te bepalen, moet de koper een ontvangstbewijs, factuur, rekening of een ander document voorleggen waaruit de verkoopdatum duidelijk kan worden afgeleid.
- Tijdens de garantieperiode bieden wij gratis vervanging of reparatie van het defecte apparaat dat door de gebruiker is afgeleverd bij de dealer die het apparaat heeft verkocht, op voorwaarde dat het defect het gevolg is van fabricagefouten. Als het apparaat in de online winkel op „www.semilac.eu” is gekocht, moet het apparaat op het volgende adres worden afgeleverd: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Polen.
- De garantieperiode wordt verlengd met de duur van de reparatie, gerekend vanaf de datum van levering van het apparaat ter reparatie tot de vastgestelde datum van ontvangst van het apparaat.

- Schade als gevolg van oneigenlijk gebruik valt niet onder de garantie en kan alleen tegen betaling van servicekosten worden gerepareerd.
- Ongeoorloofde reparaties maken de garantie ongeldig. De garantieservice geldt alleen voor het grondgebied van de Europese Unie.
- Garant: Nesperta Europe sp.z o.o. met hoofdkantoor in Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Polen (KRS: 0000860765).
- De garantie sluit de rechten van de koper die voortvloeien uit de bepalingen inzake de garantie voor gebreken in verkochte goederen niet uit, beperkt deze niet en schorst deze niet (op voorwaarde dat de koper aanspraak kan maken op de rechten die voortvloeien uit de garantie voor gebreken in verkochte goederen).



Dit symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur apart moet worden ingezameld. De volgende informatie is alleen bestemd voor gebruikers in EU-landen. Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een daartoe aangewezen inzamelplaats. Het mag niet met het huisvuil worden weggegooid. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of met de afvalverwerkdienst van uw gemeente.

De bijgewerkte gebruiksaanwijzing kan worden gedownload van onze website www.semilac.eu

Utilize apenas os adaptadores de CA destinados a este dispositivo. Não aplique outra tensão para além das indicadas no dispositivo. Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos, pessoas com capacidade física e mental limitada, bem como indivíduos sem qualquer experiência ou não familiarizados com o equipamento, desde que seja fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização segura do equipamento, de forma a garantir a compreensão dos potenciais perigos. As crianças não devem ser autorizadas a brincar com o dispositivo. As crianças não devem ser autorizadas a efetuar a limpeza ou manutenção do dispositivo sem supervisão.

(PT) LÂMPADA LED UV 24W/36

PACOTE CONTÉM

Lâmpada LED UV da Semilac (x1)

Adaptador CA para lâmpada LED UV da Semilac (x1)

Manual de instruções (x1)

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. botão temporizador de 30 s
2. botão temporizador de 60 s
3. botão temporizador 99 s – modo de baixo calor (low heat)
4. Ecrã digital
5. Sensor infravermelho
6. Tomada de alimentação

MANUAL DE INSTRUÇÕES

- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. A utilização pretendida da lâmpada é a cura de produtos para unhas híbridos, de gel UV e de gel acrílico. A lâmpada LED UV está programada com tempos de cura que asseguram uma cura minuciosa e completa de cada camada de produtos para unhas híbridos, de gel UV e de gel acrílico.
- Ligue a lâmpada a uma fonte de alimentação com o cabo de alimentação. Certifique-se de ligar de forma segura o cabo de

alimentação CA à lâmpada. Primeiro, ligue o cabo de alimentação à lâmpada e só depois ligue a fonte de alimentação CA a uma fonte de energia.

- Um simples toque de um determinado botão de modo (30 s, 60 s, 99 s) activará esse modo. Um segundo toque do botão de modo desligará esse modo. A lâmpada possui ainda um sensor de movimento que ativa o último modo de tempo ativo após a inserção de uma mão ou pé.

ESPECIFICAÇÕES

Dimensões: 206 x 118 x 70 mm

Peso líquido: 0,3 kg

Comprimento de onda UV: 365 nm + 405 nm

Tensão de entrada: 100-240 VCA

Tensão de saída: 12 VCC/2 A

Potência: 24 W (máx)

O modo de baixo calor cura os produtos de unhas híbridos, aumentando gradualmente a potência para 36 W.

CARACTERÍSTICAS

- Tempos de cura: 30 e 60 segundos
- Modo de baixo calor: 99 segundos
- Sensor de movimento
- 21 LEDs
- Ecrã digital
- Não há necessidade de trocar as lâmpadas LED.
- Também para utilização nas unhas dos pés
- A construção ergonómica da lâmpada garante conforto de utilização, o seu tamanho pequeno poupa espaço
- Alta eficiência: 50.000 horas de trabalho

INFORMAÇÕES GERAIS E AVISOS

- O indicador de potência LED mostra a potência líquida combinada dos LEDs que emitem luz UV.
- Para evitar falhas, certifique-se de que nenhuma partícula, água ou qualquer outro líquido entre dentro do dispositivo.
- Evite o contacto com a água. Não utilize o dispositivo em ambientes húmidos (por exemplo, na casa de banho ou perto do duche)!
- Desligue a lâmpada e retire a ficha da tomada se não utilizar a lâmpada durante um período prolongado.
- Se o seu adaptador CA for danificado, mande repará-lo numa oficina de manutenção ou reparação profissional para evitar potenciais riscos.
- Não utilize a lâmpada se o dispositivo ou o cabo de alimentação estiverem visivelmente danificados.
- Não utilize a lâmpada se o temporizador estiver danificado.

Não olhe diretamente para a luz UV enquanto utiliza o dispositivo! O dispositivo utiliza LEDs UV. A luz UV pode causar danos oculares e cutâneos graves e irreversíveis. Os medicamentos e cosméticos podem aumentar a sensibilidade da pele à luz UV. Se notar quaisquer alterações agudas na pele, procure imediatamente cuidados médicos.

- O dispositivo destina-se a ser utilizado em espaços fechados e não deve ser utilizado no exterior.
- Uma utilização correta e adequada de acordo com as diretrizes prolongará a vida útil do dispositivo.

SERVIÇOS DE GARANTIA

- O período de garantia é de 24 meses a partir da data de venda até à primeira pessoa que comprou o dispositivo para utilização. A fim de determinar a data de venda, o comprador é obrigado a apresentar um recibo, fatura, conta ou outro documento a partir do qual a data de venda possa ser claramente determinada.
- Durante o período de garantia, fornecemos gratuitamente a substituição ou reparação do dispositivo defeituoso entregue pelo utilizador ao revendedor que o vendeu, desde que a avaria resulte de defeitos de fabrico. Se o dispositivo for comprado na loja online em „www.semilac.eu“ o dispositivo deve ser entregue no seguinte endereço: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Polónia.
- O período de garantia é prolongado pela duração da reparação, contando a partir da data de entrega do equipamento para reparação até à data designada do seu recebimento.
- Qualquer dano resultante de utilização indevida não está coberto pela garantia e só pode ser reparado contra pagamento

de taxas de serviço.

- As reparações não autorizadas anularão a garantia. Os serviços de garantia cobrem apenas o território da União Europeia.
- Fiador: Nesperta Europe sp.z o.o. com sede em Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Polónia (KRS: 0000860765).
- A garantia não exclui, limita ou suspende os direitos do comprador resultantes das disposições sobre a garantia para defeitos nos bens vendidos (desde que o comprador tenha direito aos direitos sob garantia para defeitos nos bens vendidos).



Este símbolo indica que o equipamento elétrico e eletrónico está sujeito a recolha separada. A seguinte informação é apenas para utilizadores em países da UE. Este produto é designado para recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não deve ser eliminado com o lixo doméstico. Contacte o seu revendedor ou o departamento de eliminação da autoridade local para obter mais informações.

O manual de instruções atualizado pode ser transferido do nosso website www.semilac.eu

Používejte pouze síťové adaptéry určené pro toto zařízení. Nepoužívejte jiné napětí, než je uvedeno na zařízení. Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let, osoby s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi a také osoby bez jakýchkoli zkušeností nebo neznalé zařízení za předpokladu, že je zajištěn dohled nebo instruktáž týkající se bezpečného používání zařízení způsobem zajišťujícím pochopení možných nebezpečí. Děti by si se zařízením neměly hrát. Dětem by nemělo být dovoleno provádět čištění nebo údržbu zařízení bez dozoru.

(CS) LED LAMPA 24W/36 SEMILAC

BALENÍ OBSAHUJE

- UV LED lampa Semilac (1x)
- Síťový adaptér pro UV LED lampu Semilac (1x)
- Návod k použití (1x)

POPIS ČÁSTÍ

1. Tlačítko časovače 30 s
2. Tlačítko časovače 60 s
3. Tlačítko časovače 99 s – režim nízkého ohřevu (low heat mode)
4. Digitální displej
5. Infračervený senzor
6. Napájecí zásuvka

NÁVOD K POUŽITÍ

- Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití. Lampa je určena k vytvrzování hybridních, UV gelových a akrylově-gelových výrobků na nehty. UV LED lampa je naprogramována s časy vytvrzování, které zajišťují důkladné a úplné vytvrzení každé vrstvy hybridních, UV gelových a akrylově-gelových výrobků na nehty.
- Připojte lampu ke zdroji napájení pomocí napájecího kabelu. Ujistěte se, že je napájecí kabel bezpečně připojen k lampě. Nejprve připojte napájecí kabel k lampě a teprve poté připojte síťový zdroj ke zdroji napájení.
- Jediným stisknutím tlačítka určitého režimu (30 s, 60 s, 99 s) se tento režim aktivuje. Druhým stisknutím tlačítka režimu tento režim vypnete. Lampa je navíc vybavena snímačem pohybu, který po vložení ruky nebo nohy aktivuje poslední aktivní časový režim.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry: 206 x 118 x 70 mm

Čistá hmotnost: 0,3 kg
Vlnová délka UV záření: 365 nm + 405 nm
Vstupní napětí: 100-240 VAC
Výstupní napětí: 12 VDC/2 A
Výkon: 24 W (max.)

Režim nízkého zahřívání vytváří hybridní výrobky na nehty postupným zvyšováním výkonu až na 36 W.

VLASTNOSTI

- Doba vytvrzování: 30 a 60 sekund
- Režim nízké teploty: 99 sekund
- Senzor pohybu
- 21 LED diod
- Digitální displej
- Není třeba měnit LED žárovky
- Použití i na nehty na nohou
- Ergonomická konstrukce lampy zajišťuje pohodlné používání, malé rozměry šetří místo
- Vysoká účinnost: 50 000 hodin provozu

OBEZNÁMÉ INFORMACE A UPOZORNĚNÍ

- Indikátor výkonu LED ukazuje kombinovaný čistý výkon LED diod vyzařujících UV světlo.
- Abyste předešli poruchám, dbejte na to, aby se do zařízení nedostaly žádné částice, voda ani jiné tekutiny.
- Vyhnete se kontaktu s vodou. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí (např. v koupelně nebo v blízkosti sprchy)!
- Pokud lampu delší dobu nepoužíváte, vypněte ji a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Pokud je síťový adaptér poškozen, nechte jej opravit v odborném servisu nebo opravně, abyste předešli možným rizikům.
- Lampu nepoužívejte, pokud je zařízení nebo kabel viditelně poškozený.
- Lampu nepoužívejte, pokud je poškozen časovač.

Při používání zařízení se nedívejte přímo do UV záření! Zařízení používá UV diody LED. UV světlo může způsobit vážné a nevratné poškození očí a kůže. Léky a kosmetika mohou zvýšit citlivost pokožky na UV světlo. Pokud si všimnete jakýchkoli akutních změn na kůži, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Zařízení je určeno k použití v uzavřených prostorách a nemělo by se používat venku.
- Správné a řádné používání v souladu s pokyny prodlouží životnost přístroje.

ZÁRUČNÍ SLUŽBY

- Záruční doba je 24 měsíců od data prodeje první osobě, která si přístroj zakoupila a začala jej používat. Pro určení data prodeje je kupující povinen předložit účtenku, fakturu, účet nebo jiný doklad, ze kterého lze datum prodeje jednoznačně určit.
- Během záruční doby poskytujeme bezplatnou výměnu nebo opravu vadného zařízení dodaného uživatelem prodejci, který jej prodal, za předpokladu, že porucha vznikla v důsledku výrobní vady. Pokud je zařízení zakoupeno v internetovém obchodě na adrese „www.semilac.eu“, mělo by být zařízení doručeno na následující adresu: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Polsko.
- Záruční doba se prodlužuje o dobu trvání opravy, která se počítá od data dodání zařízení do opravy do určeného data jeho převzetí.
- Na poškození vzniklá v důsledku nesprávného používání se záruka nevztahuje a lze je opravit pouze za úhradu servisních poplatků.
- Neoprávněné opravy mají za následek ztrátu záruky. Záruční servis se vztahuje pouze na území Evropské unie.
- Ručitel: Nesperta Europe sp. z o.o. se sídlem v Jeloncek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Polsko (KRS: 0000860765).
- Záruka nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva kupujícího vyplývající z ustanovení o záruce za vady prodaného zboží (za předpokladu, že kupujícímu náleží práva ze záruky za vady prodaného zboží).



Tento symbol označuje, že elektrická a elektronická zařízení podléhají oddělenému sběru. Následující informace jsou určeny pouze pro uživatele v zemích EU. Tento výrobek je určen k oddělenému sběru na příslušném sběrném místě. Neměl by být likvidován společně s domovním odpadem. Další informace získáte u svého prodejce nebo na oddělení likvidace místního úřadu.

Aktuální návod k použití si můžete stáhnout z našich webových stránek www.semilac.eu

Používajte iba sieťové adaptéry určené pre toto zariadenie. Nepoužívajte iné napätie, ako je uvedené na zariadení. Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými a mentálnymi schopnosťami a osoby bez skúseností alebo neznalé zariadenia za predpokladu, že je zabezpečený dohľad alebo inštrukciá o bezpečnom používaní zariadenia spôsobom, ktorý zabezpečí pochopenie možných nebezpečenstiev. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Deti by nemali mať možnosť čistiť alebo udržiavať zariadenie bez dozoru.

(SK) LED LAMPA 24W/36 SEMILAC

BALENIE OBSAHUJE

UV LED lampa Semilac (1x)

Sieťový adaptér pre lampu Semilac UV LED (1x)

Návod na použitie (1x)

POPIS DIELOV

1. Tlačidlo časovača 30 s
2. Tlačidlo časovača 60 s
3. Tlačidlo časovača 99 s - režim nízkeho ohrevu (low heat mode)
4. Digitálny displej
5. Infračervený snímač
6. Elektrická zásuvka

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie. Lampa je určená na vytvrdzovanie hybridných, UV gélových a akrylových výrobkov na nechty. UV LED lampa je naprogramovaná s časmi vytvrdzovania, ktoré zabezpečujú dôkladné a úplné vytvrdnutie každej vrstvy hybridných, UV gélových a akrylových gélových výrobkov na nechty.
- Pripojte svetidlo k zdroju napájania pomocou napájacieho kábla. Skontrolujte, či je napájací kábel bezpečne pripojený k svetidlu. Najprv pripojte napájací kábel k lampe a potom pripojte napájací zdroj k zdroju napájania.
- Jedným stlačením tlačidla režimu (30 s, 60 s, 99 s) sa aktivuje daný režim. Druhým stlačením tlačidla režimu tento režim deaktivujete. Svetidlo je vybavené aj snímačom pohybu, ktorý aktivuje posledný aktívny časový režim, keď sa doň vloží ruka alebo noha.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmery: 206 x 118 x 70 mm

Čistá hmotnosť: 0,3 kg

Vlnová dĺžka UV žiarenia: 365 nm + 405 nm

Vstupné napätie: 100-240 VAC

Výstupné napätie: 12 VDC/2 A

Príkon: 24 W (max.)

Režim nízkej teploty vytvrdzuje hybridné výrobky na nechty postupným zvyšovaním výkonu až do 36 W.

VLASTNOSTI

- Čas vytvrdzovania: 30 a 60 sekúnd
- Režim nízkej teploty: 99 sekúnd
- Snímač pohybu
- 21 LED diód
- Digitálny displej

- Nie je potrebné meniť žiarovky LED
- Možno použiť aj na nechty na nohách
- Ergonomický dizajn lampy zaručuje pohodlné používanie, malé rozmery šetria miesto
- Vysoká účinnosť: 50 000 hodín prevádzky

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE A UPOZORNENIA

- Indikátor výkonu LED zobrazuje kombinovaný čistý výkon LED vyžarujúcich UV svetlo.
- Aby ste predišli poruchám, dajte na to, aby sa do zariadenia nedostali žiadne častice, voda ani iné kvapaliny.
- Vyhňte sa kontaktu s vodou. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí (napr. v kúpeľni alebo v blízkosti sprchy)!
- Ak svetidlo dlhší čas nepoužívate, vypnite ho a odpojte zo zásuvky.
- Ak je sieťový adaptér poškodený, nechajte ho opraviť v odbornom servise alebo opravovni, aby ste predišli možným rizikám.
- Svetidlo nepoužívajte, ak je zariadenie alebo kábel viditeľne poškodený.
- Ak je časovač poškodený, svetidlo nepoužívajte.

Pri používaní zariadenia sa nepozerajte priamo do UV svetla! Zariadenie používa UV LED diódy. UV žiarenie môže spôsobiť vážne a nezvratné poškodenie očí a pokožky. Lieky a kozmetika môžu zvýšiť citlivosť pokožky na UV žiarenie. Ak spozorujete akékoľvek akútne zmeny na koži, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Zariadenie je určené na používanie v interiéri a nemalo by sa používať vo vonkajšom prostredí.
- Správne a primerané používanie v súlade s pokynmi predlži životnosť zariadenia.

ZÁRUČNÝ SERVIS

- Záručná doba je 24 mesiacov od dátumu predaja prvej osobe, ktorá si zariadenie kúpila na používanie. Na určenie dátumu predaja je kupujúci povinný predložiť pokladničný doklad, faktúru, účet alebo iný doklad, z ktorého možno jednoznačne určiť dátum predaja.
- Počas záručnej doby poskytujeme bezplatnú výmenu alebo opravu chybného zariadenia, ktoré používateľ doručil predajcovi, ktorý ho predal, za predpokladu, že porucha vznikla v dôsledku výrobných chýb. Ak je zariadenie zakúpené v internetovom obchode na adrese „www.semilac.eu“, zariadenie je potrebné doručiť na nasledujúcu adresu: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Poľsko.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu trvania opravy, ktorá sa počíta odo dňa doručenia zariadenia na opravu do určeného dňa jeho prevzatia.
- Na poškodenia spôsobené nesprávnym používaním sa záruka nevzťahuje a je možné ich opraviť len za úhradu servisných poplatkov.
- Neoprávnené opravy majú za následok stratu záruky. Záručný servis sa vzťahuje len na územie Európskej únie.
- Garant: Nesperta Europe sp. z o.o. so sídlom v Jelonku, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Poľsko (KRS: 0000860765).
- Záruka nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva kupujúceho vyplývajúce z ustanovení o záruke za vady predaného tovaru (za predpokladu, že kupujúcemu prináležia práva zo záruky za vady predaného tovaru).



Tento symbol označuje, že elektrické a elektronické zariadenia podliehajú separovanému zberu. Nasledujúce informácie sú určené len pre používateľov v krajinách EÚ. Tento výrobok je určený na separovaný zber na príslušnom zbernom mieste. Nemal by sa likvidovať spolu s domovým odpadom. Ďalšie informácie získate od svojho predajcu alebo na oddelení likvidácie miestneho úradu.

Aktuálny návod na použitie si môžete stiahnuť z našej webovej stránky www.semilac.eu.

Koristite samo adaptere izmjenične struje namijenjene ovom uređaju. Nemojte primjenjivati napon koji nije naveden na uređaju. Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina, osobe s ograničenim fizičkim i mentalnim sposobnostima, kao i osobe bez ikakvog iskustva ili osobe koje nisu upoznate s opremom, pod uvjetom da su osigurani nadzor ili upute o sigurnoj uporabi opreme

na način koji osigurava razumijevanje potencijalne opasnosti. Djeci se ne smije dopustiti da se igraju s uređajem. Djeci se ne smije dopustiti čišćenje ili održavanje uređaja bez nadzora.

(HR) SEMILAC UV LED LAMPA 24/36 W

PAKET SADRŽI:

Semilac UV LED lampa (x1)
Adapter izmjenične struje Semilac UV LED lampe (x1)
Upute za uporabu (x1)

OPIS DIJELOVA

1. Gumb mjerača vremena 30 s
2. Gumb mjerača vremena 60 s
3. Gumb mjerača vremena 99 s – način niske topline (low heat mode)
4. Digitalni zaslon
5. Infracrveni senzor
6. Utičnica za napajanje

UPUTE ZA UPORABU

- Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu. Namjena lampe je stvrdnjavanje hibridnih, UV gel i akril-gel proizvoda za nokte. UV LED lampa je programirana s vremenima stvrdnjavanja osiguravajući temeljito i potpuno stvrdnjavanje svakog sloja hibridnih, UV gel i akril-gel proizvoda za nokte.
- Pazite da kabel za napajanje izmjeničnom strujom čvrsto spojite na svjetiljku. Pazite da kabel za napajanje izmjeničnom strujom čvrsto spojite na svjetiljku. Prvo spojite kabel napajanja na svjetiljku, a tek onda spojite AC napajanje na izvor napajanja.
- Jedan pritisak tipke određenog načina rada (30 s, 60 s, 99 s) aktivira će taj način rada. Drugi pritisak gumba za način isključit će taj način rada. Lampa dodatno ima senzor pokreta koji aktivira zadnji aktivni vremenski način nakon umetanja ruke ili noge.

SPECIFIKACIJE

Dimenzije: 206 x 118 x 70 mm

Neto težina: 0,3 kg

Duljina UV valova 365 nm + 405 nm

Ulazni napon: 100-240 V AC

Izlazni napon: 12 V DC / 2 A

Snaga: 24 W (maks.)

Način rada niske topline stvrdnjava hibridne proizvode za nokte postupnim povećanjem snage do 36 W.

KARAKTERISTIKE

- Vremena očišćavanja 30 i 60 sekundi
- Način niske topline: 99 sekundi
- Senzor pokreta
- 21 LED dioda
- Digitalni zaslon
- Nema potrebe mijenjati LED žarulje
- Također za korištenje na noktima nogu
- Ergonomska konstrukcija svjetiljke osigurava udobnost korištenja, mala veličina štedi prostor
- Visoka učinkovitost: 50 000 sati rada

OPĆE INFORMACIJE I UPOZORENJA

- LED indikator snage pokazuje zajedničku neto snagu LED dioda koje emitiraju UV svjetlo.
- Kako biste spriječili kvarove, pazite da nikakve čestice, voda ili bilo koja druga tekućina ne dospiju u uređaj.
- Izbjegavajte kontakt s vodom. Nemojte koristiti uređaj u vlažnim okruženjima (npr. u kupaonici ili u blizini tuša)!
- Isključite lampu i izvucite utikač iz utičnice ako lampu nećete koristiti dulje vrijeme.
- Ako je vaš AC adapter oštećen, dajte ga na popravak u profesionalnu radionicu za održavanje ili popravak kako biste izbjegli

moгуće rizike.

- Nemojte koristiti lampu ako su uređaj ili kabel vidljivo oštećeni.
- Nemojte koristiti lampu ako je mjerač vremena oštećen.

Nemojte gledati izravno u UV svjetlost kada koristite uređaj! Uređaj koristi UV LED. UV svjetlost može uzrokovati ozbiljna i nepovratna oštećenja očiju i kože. Lijekovi i kozmetika mogu povećati osjetljivost kože na UV svjetlo.

Ako primijetite bilo kakve akutne promjene na koži, odmah potražite liječničku pomoć.

- Uređaj je namijenjen za korištenje u zatvorenim prostorima i ne smije se koristiti na otvorenom.
- Pravilna i pravilna uporaba u skladu sa smjernicama produljit će radni vijek uređaja.

JAMSTVENE USLUGE

- Jamstveni rok je 24 mjeseca od dana prodaje prvoj osobi koja je kupila uređaj za korištenje. Da bi se odredio datum prodaje, kupac je dužan priložiti priznanicu, fakturu, račun ili drugi dokument iz kojeg se jasno može utvrditi datum prodaje.
- Tokom jamstvenog roka, osiguravamo besplatnu zamjenu ili popravak neispravnog uređaja koji korisnik isporučuje prodavcu koji ga je prodao, pod uvjetom da je kvar rezultat tvorničkih grešaka. Ukoliko je uređaj kupljen u online trgovini na "www.semilac.eu", uređaj treba dostaviti na sljedeću adresu: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Poland.
- Jamstveni rok se produžava za vrijeme trajanja popravka, računajući od dana predaje opreme na popravak do naznačenog datuma njenog prijema.
- Nijedna šteta nastala uslijed nepravilne uporabe nije pokrivena jamstvom i može se popraviti samo uz plaćanje servisnih troškova.
- Neovlašteni popravci poništavaju jamstvo. Jamstvene usluge pokrivaju samo teritorij Europske unije.
- Jamac: Nesperta Europe sp. z o.o. sa sjedištem u Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Poljska (Nacionalni sudski registar: 0000860765).
- Jamstvo ne isključuje, ograničava i ne obustavlja prava kupca koja proizlaze iz odredbi o jamstvu za nedostatke prodate robe (pod uvjetom da kupac ima pravo na prava iz jamstva za nedostatke prodate robe).



Ovaj simbol označava da se električna i elektronička oprema posebno sakupljaju. Sljedeće informacije su samo za korisnike u zemljama EU. Ovaj proizvod je namijenjen za odvojeno sakupljanje na odgovarajućem mestu za sakupljanje. Ne treba ga odlagati s kućnim otpadom. Obratite se svom prodavaču ili lokalnom odjelu za odlaganje otpada za više informacija.

Ažurne upute za uporabu možete preuzeti s naše web stranice www.semilac.eu

Csak ehhez a készülékhez tervezett hálózati adaptert használjon. Csak a készüléken feltüntetett feszültséget használja. Ezt a berendezést 8 éven felüli gyermekek, korlátozott fizikai és szellemi képességű személyek, valamint tapasztalattal nem rendelkező vagy a berendezést nem ismerő egyének felügyelet mellett vagy a berendezés biztonságos használatára vonatkozó utasítások és lehetséges veszélyek ismeretében és megértését követően használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek nem tisztíthatják és nem tarthatják karban a készüléket felügyelet nélkül.

(HU) UV LED LÁMPA 24W/36 SEMILAC

A CSOMAG TARTALMA

Semilac UV LED lámpa (1 db.)

Semilac UV LED lámpa adapter (1 db.)
Használati utasítások (1 db.)

ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA

1. 30 mp. időzítés gomb
2. 60 mp. időzítés gomb
3. 99 mp. időzítés gomb - alacsony hő üzemmód (low heat mode)
4. Digitális kijelző
5. Infravörös érzékelő
6. Hálózati csatlakozó

KÉZIKÖNYV

- Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. A lámpa rendeltetése: hibrid, UV gél és akril-gél körömápoló termékek kikeményítése. Az UV LED lámpa hibrid, UV gél és akril-gél körörműveket minden rétegének alapos és teljes kikeményítésére van programozva.
- Csatlakoztassa a lámpát az áramforráshoz a tápkábelrel. Ügyeljen arra, hogy a váltóáramú tápkábelt biztonságosan csatlakoztassa a lámpához. Először csatlakoztassa a tápkábelt a lámpához, és csak ezután csatlakoztassa az AC tápegységet áramforráshoz.
- Egy adott üzemmód gomb egyszeri megnyomása (30 s, 60 s, 99 s) aktiválja az üzemmódot. Az üzemmód gomb második megnyomása kikapcsolja az üzemmódot. A lámpán emellett van mozgásérzékelő is, amely a kéz vagy láb behelyezése után aktiválja az utolsó aktív idő üzemmódot.

ELŐÍRÁSOK

Méretek: 206 x 118 x 70 mm

Nettó súly: 0,3 kg

UV hullámhossz: 365 nm + 405 nm

Bemeneti feszültség: 100-240 VAC

Kimeneti feszültség: 12 VDC/2 A

Áramerősség: 24 W (max.)

Az alacsony hőmérséklet üzemmód a hibrid körörműveket úgy keményíti ki, hogy fokozatosan növeli a teljesítményt 36 W-ra.

JELLEMZŐK

- Kötésidő: 30 és 60 másodperc
- Alacsony hő üzemmód: 99 másodperc
- Mozgásérzékelő
- 21 LED
- Digitális kijelző
- A LED lámpákat nem szükséges kicserélni
- Lábkörömökön is használható
- A lámpa ergonomikus felépítésének köszönhetően használat kényelmes, a kis méret helytakarékos
- Nagyon hatékony: 50000 üzemóra

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

- A LED teljesítményjelző az UV fényt kibocsátó LED-ek együttes nettó teljesítményét mutatja.
- A meghibásodások elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy részecskék, víz vagy egyéb folyadék ne kerüljön a készülékbe.
- Kerülje a vízzel érintkezést. Ne használja a készüléket nedves környezetben (pl. fürdőszobában vagy zuhany közelében)!
- Kapcsolja ki a lámpát, és húzza ki a tápkábelt, ha hosszabb ideig nem használja a lámpát.
- Ha a hálózati adapter megsérült, a lehetséges kockázatok elkerülése érdekében javíttassa meg szakszervizben vagy javítóműhelyben.
- Ne használja a lámpát, ha a készülék vagy a kábel láthatóan sérült.
- Ne használja a lámpát, ha az időzítő sérült.

A készülék használata közben ne nézzen közvetlenül az UV fénybe! A készülék UV LED-ekkel működik. Az UV fény súlyos és visszafordíthatatlan szem- és bőrkárosodást okozhat. A gyógyszerek és a kozmetikumok növelhetik a bőr UV-fényérzékenységet. Ha akut elváltozást észlel a bőrön, azonnal forduljon orvoshoz.

- A készüléket zárt térben használatra tervezték, a kültéri használat tilos.
- A helyes és az irányelveknek megfelelő használat meghosszabbítja a készülék élettartamát.

GARANCIÁS SZOLGÁLTATÁSOK

- A jótállási idő az eladás dátumától számított 24 hónap a készüléket vásárló személy számára. Az eladás időpontjának megállapításához a vevő köteles felmutatni egy bizonylatot, számlát, vagy másféle iratot, amelyből az eladás időpontja egyértelműen megállapítható.
- A jótállási idő alatt a kereskedőnek átadott hibás készüléket ingyenesen kicseréljük vagy kijavítjuk, feltéve, hogy a meghibásodás gyártási hibából ered. Ha a készüléket a „www.semilac.eu” webáruházban vásárolta meg, akkor küldje be a következő címre: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Lengyelország.
- A jótállás időtartama a javítás időtartamával - vagyis a berendezés javításra átadásától az átvétel megjelölt időpontjáig eltelt idővel - meghosszabbodik.
- A garancia nem terjed ki nem rendeltetésszerű használatból eredő károkra, és csak szervizdíj fizetése ellenében javítható.
- Az illetéktelen javítások érvénytelenítik a garanciát. A garanciális szolgáltatások csak az Európai Unió területére vonatkoznak.
- A jótállásért felel: Nesperta Europe sp.z o.o., székhely: Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Lengyelország (KRS: 0000860765).
- A jótállás nem zárja ki, korlátozza és nem függeszti fel a vevő jogait, amelyek az eladott áru hibáira vonatkozó jótállási rendelkezésekből erednek (feltéve, hogy a vevőt megilletik a jótállási jogok az eladott áruk hibáira).



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket szelektíven kell gyűjteni. Az alábbi információk csak az EU-országok felhasználóira vonatkoznak. Ez a termék szelektív gyűjtésre van kijelölve erre megfelelő gyűjtőhelyen. Nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. További információért forduljon a kereskedőhöz vagy a helyi hatóság ártalmatlanítási osztályához.

A naprakész használati útmutató letölthető a www.semilac.eu weboldalunkról

Использвайте само адаптерите за променлив ток, предназначени за този уред. Не използвайте напрежения, различни от тези, които са посочени върху уреда. Това оборудване може да се използва от деца, навършили 8 години, от лица с ограничени физически и умствени способности, както и от лица без опит и знания за оборудването, при условие че е осигурен надзор или инструктаж относно безопасната употреба на оборудването, така че да се гарантира разбирането на потенциалните опасности. Не следва да се допуска деца да играят с уред. Не следва да се допуска деца без надзор да почистват или поддържат уред.

(BG) ОПАКОВКАТА НА UV LED ЛАМПА 24W/36 SEMILAC

СЪДЪРЖА

Лампа Semilac UV LED (x1)

Адаптер за променлив ток за лампата Semilac UV LED (x1)

Ръководство за употреба (x1)

ОПИСАНИЕ НА ЧАСТИТЕ

1. Бутон за таймер 30 сек.
2. Бутон за таймер 60 сек.
3. Бутон за таймер 99 сек. — режим за ниска топлина (low heat mode)
4. Цифров дисплей

- 5. Инфрачервен сензор
- 6. Електрически контакт

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

- Моля, преди употреба прочетете ръководството внимателно. Предназначението на лампата е за изпичане на хибридни продукти за нокти, продукти за нокти от УВ гел и продукти за нокти от акрилен гел. Ултравиолетовата светодиодна (UV LED) лампа е програмирана с времена за изпичане с цел да се гарантира цялостно и пълно изпичане на всеки слой от хибридните продукти за нокти, продуктите за нокти от УВ гел и от акрилен гел.
- Свържете лампата с източник на захранване посредством захранващия кабел. Уверете се, че сте включили стабилно захранващия кабел за променлив ток в лампата. Първо свържете захранващия кабел с лампата и едва след това свържете захранването за променлив ток с източник на захранване.
- С едно натискане на някой от бутоните за режими (30 сек, 60 сек, 99 сек) се активира съответният режим. С повторно натискане на същия бутон съответният режим се изключва. Освен това лампата е снабдена със сензор за движение, който активира последния активен режим за време, след като поставите ръката или крака си в уреда.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Размери: 206 x 118 x 70 mm

Нетно тегло: 0,3 kg

Дължина на ултравиолетовата вълна: 365 нанометра + 405 нанометра

Входно напрежение: 100-240 VAC

Изходно напрежение: 12 VDC/2 A

Мощност: 24 W (макс.)

При режима за ниска топлина хибридните продукти за нокти се изпичат чрез постепенно увеличаване на мощността до 36 W.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Времена за изпичане: 30 и 60 секунди
- Режим за ниска топлина: 99 секунди
- Сензор за движение
- 21 светодиода
- Цифров дисплей
- Не е необходимо да се подменят светодиодните крушки
- Може да се ползва и за педикюр
- Ергономичната конструкция на лампата гарантира удобство при работа, а компактният ѝ размер спестява пространство
- Висока ефективност: 50 000 часа работа

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Светодиодният индикатор за захранване посочва комбинираната номинална мощност на светодиодите, излъчващи ултравиолетова светлина.
- За да се предотврати повреда, уверете се, че във вътрешността на уреда няма да попаднат частици, вода или друга течност.
- Избягвайте контакт с вода. Не използвайте уреда в мокри помещения (например в банята или близо до душа)!
- Ако няма да използвате лампата дълго време, изключете я и извадете щепсела от електрическия контакт.
- Ако захранващият ви адаптер за променлив ток е повреден, дайте го за поправка в професионален сервиз или при друг доставчик на услуги за ремонт, за да избегнете потенциален риск.
- Не използвайте лампата, ако уредът или кабелът са видимо повредени.
- Не използвайте лампата, ако таймерът е повреден.

Не гледайте директно в ултравиолетовата светлина, докато използвате уреда! Уредът използва ултравиолетови светодиоди. Ултравиолетовата светлина може да причини тежко и необратимо увреждане на очите и кожата. Лекарства и козметични продукти могат да засилят чувствителността на кожата към ултравиолетовата светлина. Ако забележите каквито и да е остри промени по кожата си, незабавно потърсете лекарска помощ.

- Уредът е предназначен за употреба в закрити пространства и не следва да се използва на открито.

- Правилната и изрядна употреба в съответствие с насоките ще удължи полезния живот на уреда.

ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

- Гаранционният срок е 24 месеца от датата на продажба на първото лице, закупило уреда за употреба. С цел определяне на датата на продажбата, от купувача се изисква да представи касова бележка, фактура, сметка или друг документ, от който може ясно да се определи датата на продажбата.
- По време на гаранционния срок осигуряваме безплатна подмяна или ремонт на дефектния уред, предоставен от потребителя на търговеца, който го е продал, при условие че повредата е вследствие на производствени дефекти. Ако уредът е закупен от онлайн магазина на адрес www.semilac.eu, той трябва да бъде доставен на следния адрес: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Poland.
- Гаранционният срок се продължава с времетраенето на ремонта, което започва да тече от датата на доставяне на оборудването за ремонт и продължава до определената дата за неговото получаване.
- Повредите вследствие на неправилна употреба не са обхванати от гаранцията и може да бъдат отстранени единствено срещу заплащане на съответните сервизни такси.
- Неразрешените ремонти анулират гаранцията. Гаранционното обслужване обхваща единствено територията на Европейския съюз.
- Гарант: Nesperta Europe sp.z o.o. със седалище на адрес Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Poland (KRS (номер на съдебна регистрация): 0000860765).
- Гаранцията не изключва, ограничава или суспендира правата на купувача, произтичащи от разпоредбите относно гаранцията за дефекти в продадени стоки (при условие че купувачът се ползва с правата по силата на гаранцията за дефекти в продадени стоки).



Този символ указва, че електрическото и електронното оборудване е обект на разделно събиране. Следната информация е само за потребители в държавите от ЕС. Този продукт е предназначен за разделно събиране в подходящ събирателен пункт. Той не следва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. За повече информация се свържете с вашия търговец или с отдела по отпадъците в органите на местната власт.

Актуално ръководство за употреба може да се изтегли от нашия уебсайт www.semilac.eu

Naudokite tik šiam prietaisui skirtus kintamosios srovės adapterius. Nenaudokite kitokios įtampos nei nurodyta ant prietaiso. Šią įrangą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai, riboto fizinio ir protinio pajėgumo asmenys, taip pat asmenys, neturintys patirties ar nesusipažinę su įranga, jei yra prižiūrimi arba jiems buvo pravestas instruktažas, kaip saugiai naudotis įranga, užtikrinant suvokimą apie galimus pavojus. Vaikams nereikėtų leisti žaisti su prietaisu. Vaikams nereikėtų leisti valyti ar prižiūrėti prietaisą be priežiūros.

(LT) UV LED LEMPA 24 W / 36 „SEMILAC“

PAKUOTĖS TURINYS

„Semilac“ UV LED lempa (x1)

„Semilac“ UV LED lempos kintamosios srovės adapteris (x1)

Instrukcijų vadovas (x1)

DALIŲ APRĄŠAS

1. 30 sek. laikmačio mygtukas

2. 60 sek. laikmačio mygtukas

3. 99 sek. laikmačio mygtukas – neaukštos šilumos režimas (low heat mode)

4. Skaitmeninis ekranas

- 5. Infraraudonųjų spindulių jutiklis
- 6. Maitinimo šaltinio lizdas

INSTRUKCIJŲ VADOVAS

- Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite vadovą. Lempos paskirtis – kietėjantys hibridiniai, UV gelio ir akrilo-gelio nagų gaminiai. UV LED lemposje suprogramuotas kietėjimo laikas, užtikrinantis kruopštų ir visišką kiekvieno hibridinių, UV gelio ir akrilo-gelio nagų produktų sluoksnio sukietėjimą.
- Laidu lempą prijunkite prie maitinimo šaltinio. Įsitikinkite, kad kintamosios srovės maitinimo laidas tvirtai prijungtas prie lempos. Pirmiausia prie lempos prijunkite maitinimo laidą ir tik tada kintamosios srovės maitinimo šaltinį prijunkite prie maitinimo šaltinio.
- Konkretų režimą aktyvinsite vieną kartą paspausdami atitinkamo režimo mygtuką (30 sek., 60 sek., 99 sek.). Režimo mygtuką paspaudę antrą kartą, tą režimą išjungsite. Papildomai lemposje yra judesio jutiklis, kuris, įkišus ranką ar pėdą, įjungia paskutinį aktyvų laiko režimą.

SPECIFIKACIJOS

Matmenys: 206 x 118 x 70 mm

Grynasis svoris: 0,3 kg

UV bangos ilgis: 365 nm + 405 nm

Įvesties įtampa: 100–240 VAC

Išvesties įtampa: 12 VDC/2 A

Galia: 24 W (maks.)

Mažo karščio režimas sukietina hibridinius nagų gaminius, palaipsniui didindamas galią iki 36 W.

CHARAKTERISTIKOS

- Kietėjimo laikas: 30 ir 60 sekundžių
- Mažo karščio režimas: 99 sekundės
- Judesio jutiklis
- 21 LED
- Skaitmeninis ekranas
- Nereikia keisti LED lempučių
- Taip pat tinka kojų pirštų nagams
- Ergonomiška lempos konstrukcija užtikrina patogų naudojimą, o dėl mažo dydžio sutaupysite vietos
- Didelis efektyvumas: 50 000 darbo valandų

BENDROJI INFORMACIJA IR ĮSPĖJIMAI

- LED galios indikatorius rodo bendrą UV šviesą sklaidžiančių LED naudingąją galią.
- Kad išvengtumėte gedimų, įsitikinkite, kad į prietaiso vidų nepatektų dalelių, vandens ir kitų skysčių.
- Venkite kontakto su vandeniu. Prietaiso nenaudokite drėgnoje aplinkoje (pvz., vonioje ar prie dušo)!
- Lempą išjunkite arba atjunkite nuo lizdo, jei lempos nenaudosite ilgesnį laiko tarpą.
- Jei AC adapteris sugadintas, perduokite jį remontuoti profesionalioms techninės priežiūros ar remonto dirbtuvėms, kad išvengtumėte galimos rizikos.
- Lempos nenaudokite, jei prietaisas ar kabelis yra vizualiai sugadintas.
- Jei laikmatis sugadintas, lempos nenaudokite.

Naudodami prietaisą nežiūrėkite tiesiai į UV šviesą! Prietaise naudojami UV LED. Dėl UV spindulių galima sunkiai ir negrįžtamai pažeisti akis ir odą. Vaistai ir kosmetika gali padidinti odos jautrumą UV spinduliams. Jei pastebėjote bet kokius ūmius odos pokyčius, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

- Prietaisas skirtas naudoti uždarose patalpose ir jo nereikėtų naudoti lauke.
- Teisingas ir tinkamas naudojimas, vadovaujantis gairėmis, pailgins prietaiso tarnavimo laiką.

GARANTIJOS PASLAUGOS

- Garantijos laikotarpis yra 24 mėnesiai po pardavimo pirmam prietaisą naudojimui įsigijusiam asmeniui. Pardavimo datai nustatyti pirkejo prašoma pateikti kvitą, sąskaitą-faktūrą, sąskaitą ar kitokį dokumentą, kuriame būtų aiškiai nurodyta pardavimo data.
- Garantijos laikotarpiu nemokamai pakeisime arba suremontuosime sugedusį prietaisą, jei naudotojas jį pristatys pardavusiam pardavėjui, tuo atveju, jei gedimas atsirado dėl gamybos defektų. Prietaisą įsigijus interneto parduotuvėje adresu

www.semilac.eu, prietaisą reikėtų pristatyti šiuo adresu: Nesperta Europe sp. z o.o., ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Lenkija.

- Garantijos laikotarpis pratęsiamas priklausomai nuo remonto trukmės, skaičiuojant nuo įrangos pristatymo remontui datos iki skirtosios gavimo datos.
- Garantija netaikoma esant bet kokiems pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo, ir prietaisais gali būti pataisomas tik sumokėjus aptarnavimo mokesčius.
- Remontą atliekant neteisėtai garantija nebegalios. Garantijos paslaugos teikiamos tik Europos Sąjungos teritorijoje.
- Laiduotojas: bendrovė „Nesperta Europe sp. z o.o.“, kurios būstinė įsikūrusi adresu Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Lenkija (KRS: 0000860765).
- Garantija nepanaikina, neapriboja ir nesustabdo pirkėjo teisių, atsirandančių iš nuostatų dėl parduotų prekių trūkumų garantijos (su sąlyga, kad pirkėjas turi teisę į garantiją dėl parduotų prekių trūkumų).



Šis simbolis reiškia, kad elektros ir elektroninę įrangą reikia surinkti atskirai. Toliau pateikiama informacija skirta tik naudotojams ES šalyse. Šis gaminytis turi būti surenkamas atskirai, tinkamame surinkimo punkte. Jo nereikėtų išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Daugiau informacijos kreipkitės į savo prekybos atstovą ar vietos valdžios institucijos atliekų šalinimo skyrių.

Naujausią instrukcijų vadovą galima atsisiųsti iš mūsų interneto svetainės adresu www.semilac.eu

يرجى استخدام المحول الكهربائي المصمم لهذا الجهاز فقط. لا تستخدم الجهد الآخر غير تلك المشار إليها في الجهاز. ويمكن استخدام هذا المعدات من قبل الأطفال الذين لا يقل عمرهم عن 8 سنوات والأشخاص الذين تقل قدراتهم البدنية والعقلية، والذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، على الشرط أنه سيتم ضمان الإشراف أو التعليم بشأن استخدام المعدات بطريقة آمنة، بأن يكونوا على وعي بالتهديدات المرتبطة بذلك. ولا ينبغي للأطفال أن يلعبوا بهذه المعدات. كما لا يجوز للأطفال بتنظيف وصيانة المعدات.

(AR) مصباح الأشعة فوق البنفسجية للأظافر 36 / 24W LED الأبيض

الحزمة تحتوي

مصباح الأشعة فوق البنفسجية UV LED (1x)
الأمداد الكهربائي الخاص بمصباح الأشعة فوق البنفسجية UV LED (1x)
دليل مستعمل (1x)

وصف المكونات

1. توقيت 30 ثانية
2. توقيت 60 ثانية
3. توقيت 99 ثانية وضع الحرارة المنخفضة
4. الاستعراض الرقمي
5. حساس بالأشعة تحت الحمراء
6. مقيس الكهرباء

دليل مستعمل

يرجى قراءة هذا الدليل قبل تشغيل المصباح. والمصباح مصمم لتصليب الطلاء الهجين، وهلام الأكريليك، وهلام (UV) الأشعة فوق البنفسجية. وقد برمج المصباح أوقات التشغيل لضمان التصليب الدقيق والكمال لكل طبقة من الطلاء الهجين أو هلام (UV) الأشعة فوق البنفسجية وهلام الأكريليك.
ربط المصباح مع الحبل الكهربائي إلى مصدر الطاقة. اربط إمداد التيار الكهربائي بالمصباح بشكل آمن. ترتيب الخطوات: أولاً ربط الإمداد بالتيار إلى المصباح، ثم ربط الإمداد بالتيار إلى مصدر الطاقة. ولتشغيل أحد من الأوضاع (30 ثانية أو 60 ثانية أو 99 ثانية) أضغط لمرة واحدة على أي الوضع المرغوب فيه. يؤدي الضغط على زر الوضع الذي تم تشغيله مرة أخرى إلى إيقاف تشغيله. إضافة إلى ذلك تم تجهيز المصباح بجهاز استشعار للحركة لشغل آخر الوضع الزمني المحدد عندما تضع يدك داخل المصباح.

المواصفات

الحجم: 70x118x206 مم
وزن صافي: 0.2 كغ
الطول الموجي: 405 nm + UV 365 nm
جهد الدخل: VAC 240-110
جهد الخرج: 2A/12 VDC

الخصائص

مؤقتات التصليب: 30 و 60 ثانية.

وضع الحرارة المنخفض: 99 ثانية
جهاز استشعار للحركة.

21 دايود LED

الاستعراض الرقمي

لا حاجة لتغيير مصابيح LED.

ويمكن أيضا استخدام المصباح للأقدام.

التصميم المريح للمصباح يضمن الراحة وحجمه المدمج يوفر الكثير من المساحة.

الأداء الفائق: ساعات عمل 50000

المعلومات العامة و التحذيرات

مصباح مؤشر التشغيل يبين مجموع الطاقة المحددة LED التي تنبعث منها الأشعة فوق البنفسجية.

لتجنب فشل الجهاز، لا تدع أي حطام أو ماء أو سائل آخر يدخل المصباح.

احفظ الجهاز من التماس مع الماء. لا تستخدم المصباح في الغرف ذات البيئة الرطبة (مثل الحمامات أو بالقرب من الدوش)!

إذا كنت لا تستخدم المصباح لفترة طويلة قم بإيقاف تشغيل المصباح واسحب القابس من مصدر الطاقة.

إذا تم تعطيل الإمداد الكهربائي، إرساله إلى قسم الصيانة المهنية أو مركز الخدمات الأخرى لتجنب أي خطر محتمل.

لا تستخدم المصباح إذا تلف الجهاز أو كابل التوصيل بشكل واضح.

لا تستخدم المصباح إذا تلف المؤقت.

لا يسمح لك بالنظر مباشرة إلى ضوء الأشعة فوق البنفسجية عندما يكون المصباح قيد الاستخدام! يستخدم جهاز دايود مضئ الأشعة فوق البنفسجية (LED UV). الأشعة فوق البنفسجية يمكن أن تسبب ضرراً شديداً غير قابلة للبرء للعيون والجلد. الأدوية ومستحضرات التجميل من الممكن أن تزيد حساسية الجلد للأشعة فوق البنفسجية. إذا لاحظت أي تغييرات مفاجئة على بشرتك، فارجع للمشورة من الطبيب على الفور.

والجهاز مصمم للاستخدام في الغرف المغلقة فقط ولا ينبغي استخدامه في الهواء الطلق.

و الاستخدام السليم والصحيح على النحو الموصى به يزيد من العمر الافتراضي للجهاز.

خدمات الضمان

فترة الضمان هي 24 شهرًا من تاريخ البيع إلى أول شخص اشترى الجهاز للاستخدام من أجل تحديد تاريخ البيع، يُطلب من المشتري تقديم إيصال أو فاتورة أو قائمة حساب أو مستند آخر يمكن تحديد تاريخ البيع منه بوضوح

خلال فترة الضمان، نقدم استبدالاً مجانيًا أو إصلاحًا للجهاز المعيب الذي يتم تسليمه من قبل المستخدم إلى التاجر الذي قام ببيعه، شريطة

فيجب تسليم الجهاز إلى، "www.semilac.eu" أن يكون الفشل ناتجًا عن عيوب التصنيع إذا تم شراء الجهاز من المتجر الإلكتروني

العنوان التالي: Nesperta Europe sp z o o, ul. Poznańska 165, 62-052 Komorniki, Poland

يتم تمديد فترة الضمان لمدة الإصلاح، بدءًا من تاريخ تسليم المعدات للإصلاح حتى التاريخ المحدد لاستلامها

لا يغطي الضمان أي ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم ويمكن إصلاحه فقط مقابل دفع رسوم الخدمة

الإصلاحات غير المصرح بها سوف تبطل الضمان تغطي خدمات الضمان أراضي الاتحاد الأوروبي فقط

الضمان: Nesperta Europe sp z o o مع المقر الرئيسي في Jelonek, ul. Obornicka 7, 62-002 Jelonek, Poland (KRS: 0000860765)

لا يستثنى الضمان أو يحد أو يعلق حقوق المشتري الناتجة عن أحكام الضمان للعيوب في البضائع المباعة (بشرط أن يكون للمشتري

(الحق في الحقوق بموجب الضمان للعيوب في البضائع المباعة

يشير هذا الرمز إلى أن المعدات الكهربائية والإلكترونية تخضع لمجموعة منفصلة المعلومات التالية مخصصة للمستخدمين في بلدان

الاتحاد الأوروبي فقط تم تعيين هذا المنتج لمجموعة منفصلة في نقطة تجميع مناسبة لا ينبغي التخلص منها مع النفايات المنزلية اتصل

بالموزع الخاص بك أو قسم التخلص من جانب السلطة المحلية لمزيد من المعلومات

www.semilac.eu يمكن تنزيل كتيب التعليمات المحدث من موقعنا على الويب

ويشير هذا الرمز إلى أن المعدات الكهربائية والإلكترونية يتم جمعها على نحو المنفصل (رمز سلة المهملات الشطب). علما بأن المعلومات التالية تخص بالمستخدمين في بلدان الاتحاد الأوروبي فقط. لقد تم تصميم هذا المنتج لكي يتم تجميعه بشكل منفصل في نقطة تجميع ملائمة. لا تتخلص من هذا الجهاز مع المخلفات المنزلية الأخرى. وللمزيد من المعلومات، اتصل بالوكيل لديك أو السلطات المحلية المسؤولة عن إدارة النفايات.

